

YATO



- PL OPALARKA AKUMULATOROWA
- GB CORDLESS HEAT GUN
- D AKKU HEISSLUFTGEBLÄSE
- RUS БЕСПРОВОДНОЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ ФЕН
- UA АККУМУЛЯТОРНИЙ ФЕН
- LT AKUMULIATORINIS FENAS
- LV AKUMULATORA APDEDZINĀTĀJS
- CZ AKUMULÁTOROVÁ OPALOVACÍ PISTOLE
- SK AKU TEPLOVZDUŠNÁ PIŠTOL'
- H AKKUS HŐLÉGFÚVÓ
- RO PISTOL AER CALD FARA FIR
- E PISTOLA DE CALOR A BATERÍA
- F DÉCAPEUR THERMIQUE SANS FIL
- I PISTOLA TERMICA SENZA FILI
- NL SNOERLOOS HETELUCHTPISTOOL
- GR ΑΣΎΡΜΑΤΟ ΠΙΣΤΟΛΙ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ

YT-82285





PL

1. obudowa
2. włącznik
3. dysza wylotowa
4. otwory wlotowe powietrza

RUS

1. корпус
2. выключатель
3. воздушное сопло
4. входное отверстие

LV

1. korpuss
2. slēdzis
3. izejas sprausla
4. gaisa ieejas atveres

H

1. ház
2. bekapcsológomb
3. kimeneti fúvóka
4. légbemlő nyílások

F

1. boîtier
2. gâchette de l'interrupteur
3. buse de sortie
4. trous d'entrée d'air

GR

1. περίβλημα
2. διακόπτης
3. ακροφύσιο εξόδου
4. οπές εισόδου αέρα

GB

1. housing
2. power switch
3. outlet nozzle
4. air inlet openings

UA

1. корпус
2. вмикач
3. насадка повітряного сопла
4. отвір для вхідного повітря

CZ

1. pouzdro
2. vypínač
3. výstupní tryska
4. otvory přívodu vzduchu

RO

1. carcasă
2. comutator electric
3. duză de ieşire
4. orificii intrare aer

I

1. involucro
2. pulsante di accensione
3. ugello di uscita
4. fori di presa d'aria

D

1. Gehäuse
2. Einschalter
3. Ausblasdüse
4. Luftanschluss

LT

1. korpusas
2. jungiklis
3. išleidžiamasis purkštukas
4. oro įleidimo angos

SK

1. plášť
2. zapínač
3. výstupná dýza
4. vstupné priechody

E

1. carcasa
2. interruptor
3. boquilla de salida
4. orificios de entrada de aire

NL

1. behuizing
2. schakelaar
3. mondstuk
4. luchtinlaatopeningen



Przeczytać instrukcję
Read the operating instruction
Bedienungsanleitung durchgelesen
Прочитать инструкцию
Прочитать инструкцию
Perskaityti instrukciją
Jäläsa instrukciju
Přečteť návod k použití
Prečítať návod k obsluhu
Olvasni utasítást
Citești instrucțiunile
Lea la instrucción
Lisez la notice d'utilisation
Leggere il manuale d'uso
Lees de instructies
Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης



Stosować rękawice ochronne
Use protective glove
Schutzhandschuhe verwenden
Необходимо пользоваться защитными перчатками
Слід користуватися захисними рукавицями
Vartok apsaugines pirštines
Lietot aizsardzības cimdus
Používejte ochranné rukavice
Používajte ochranné rukavice
Használjon védőkesztyűt
Utilizarea mănușilor de protecție
Use guantes de protección
Portez des gants de protection
Utilizzare i guanti di protezione
Gebruik beschermende handschoenen
Φορέστε τα γάντια προστασίας



Używaj gogle ochronne
Wear protective goggles
Tragen Sie eine Schutzbrille
Пользоваться защитными очками
Користуйтеся захисними окулярами
Vartok apsauginius akinius
Jālieto drošības brilles
Používej ochranné brýle
Používajte ochranné okuliare
Használjon védőszemüveget!
Intrebuiți-ează ochelari de protecție
Use protectores del oído
Portez des lunettes de protection
Utilizzare gli occhiali di protezione
Draag een veiligheidsbril
Χρησιμοποιήστε τα γυαλιά προστασίας



Ten symbol informuje o zakazie umieszczania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (w tym baterii i akumulatorów) łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt powinien być zbierany selektywnie i przekazany do punktu zbierania w celu zapewnienia jego recyklingu i odzysku, aby ograniczyć ilość odpadów oraz zmniejszyć stopień wykorzystania zasobów naturalnych. Niekontrolowane uwalnianie składników niebezpiecznych zawartych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym może stanowić zagrożenie dla zdrowia ludzkiego oraz powodować negatywne zmiany w środowisku naturalnym. Gospodarstwo domowe pełni ważną rolę w przyczynieniu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Więcej informacji o właściwych metodach recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub sprzedawcy.

This symbol indicates that waste electrical and electronic equipment (including batteries and storage cells) cannot be disposed of with other types of waste. Waste equipment should be collected and handed over separately to a collection point for recycling and recovery, in order to reduce the amount of waste and the use of natural resources. Uncontrolled release of hazardous components contained in electrical and electronic equipment may pose a risk to human health and have adverse effects for the environment. The household plays an important role in contributing to reuse and recovery, including recycling of waste equipment. For more information about the appropriate recycling methods, contact your local authority or retailer.

Dieses Symbol weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte (einschließlich Batterien und Akkumulatoren) nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden dürfen. Altgeräte sollten getrennt gesammelt und bei einer Sammelstelle abgegeben werden, um deren Recycling und Verwertung zu gewährleisten und so die Abfallmenge und die Nutzung natürlicher Ressourcen zu reduzieren. Die unkontrollierte Freisetzung gefährlicher Stoffe, die in Elektro- und Elektronikgeräten enthalten sind, kann eine Gefahr für die menschliche Gesundheit darstellen und negative Auswirkungen auf die Umwelt haben. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Weitere Informationen zu den geeigneten Recyclingverfahren erhalten Sie bei den örtlichen Behörden oder Ihrem Händler.

Этот символ информирует о запрете помещать изношенное электрическое и электронное оборудование (в том числе батареи и аккумуляторы) вместе с другими отходами. Изношенное оборудование должно собираться селективно и передаваться в точку сбора, чтобы обеспечить его переработку и утилизацию, для того, чтобы ограничить количество отходов, и уменьшить использование природных ресурсов. Неконтролируемый выброс опасных веществ, содержащихся в электрическом и электронном оборудовании, может представлять угрозу для здоровья человека, и приводить к негативным изменениям в окружающей среде. Домашнее хозяйство играет важную роль при повторном использовании и утилизации, в том числе, утилизации изношенного оборудования. Подробную информацию о правильных методах утилизации можно получить у местных властей или у продавца.



Цей символ повідомляє про заборону розміщення відходів електричного та електронного обладнання (в тому числі акумуляторів), у тому числі з іншими відходами. Відпрацьоване обладнання повинно бути вибірково зібрано і передано в пункт збору для забезпечення його переробки і відновлення, щоб зменшити кількість відходів і зменшити ступінь використання природних ресурсів. Неконтрольоване вивільнення небезпечних компонентів, що містяться в електричному та електронному обладнанні, може представляти небезпеку для здоров'я людини і викликати негативні зміни в навколишньому середовищі. Господарство відіграє важливу роль у розвитку повторного використання та відновлення, включаючи утилізацію використаного обладнання. Більш детальну інформацію про правильні методи утилізації можна отримати у місцевій влади або продавця.

Šis simbolis rodo, kad draudžiama išmesti panaudotą elektrinę ir elektroninę įrangą (įskaitant baterijas ir akumuliatorius) kartu su kitomis atliekomis. Naudota įranga turėtų būti renkama atskirai ir siunčiama į surinkimo punktą, kad būtų užtikrintas jos perdirimas ir utilizavimas, siekiant sumažinti atliekas ir sumažinti gamtos išteklių naudojimą. Nekontroliuojamas pavojingų komponentų, esančių elektros ir elektroninėje įrangoje, išsiskyrimas gali kelti pavojų žmonių sveikatai ir sukelti neigiamus natūralios aplinkos pokyčius. Namų ūkis vaidina svarbų vaidmenį prisidedant prie pakartotinio įrenginių naudojimo ir utilizavimo, įskaitant perdirimą. Norėdami gauti daugiau informacijos apie tinkamus perdirimo būdus, susisiekite su savo vietos valdžios institucijomis ar pardavėju.

Šis simbols informē par aizliegumu izmest elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumos (tostarp baterijas un akumulatorus) kopā ar citiem atkritumiem. Nolietotas iekārtas ir jāsavāc atsevišķi un jānodod savākšanas punktā ar mērķi nodrošināt atkritumu atveidojo pārstrādi un reģenerāciju, lai ierobežotu to apjomu un samazinātu dabas resursu izmantošanas līmeni. Elektriskajās un elektroniskajās iekārtās ietvertu bīstamo sastāvdaļu nekontrolēta izdalīšanās var radīt cilvēku veselības apdraudējumu un izraisīt negatīvas izmaiņas apkārtnē vidē. Mājsaimniecība pilda svarīgu lomu atveidojās izmantošanas un reģenerācijas, tostarp nolietoto iekārtu pārstrādes veicināšanā. Vairāk informācijas par atbilstošām atveidojās pārstrādes metodēm var saņemt pie vietējo varas iestāžu pārstāvjiem vai pārdevēja.

Tento symbol informuje, že je zakázáno likvidovat použité elektrické a elektronické zařízení (včetně baterií a akumulátorů) společně s jiným odpadem. Použitá zařízení by mělo být shromažďováno selektivně a odesláno na sběrné místo, aby byla zajištěna jeho recyklace a využití, aby se snížilo množství odpadu a snížil stupeň využitelnosti přírodních zdrojů. Nekontrolované uvolňování nebezpečných složek obsažených v elektrických a elektronických zařízeních může představovat hrozbu pro lidské zdraví a způsobit negativní změny v přírodním prostředí. Domácnost hraje důležitou roli při přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace použitého zařízení. Další informace o vhodných způsobech recyklace Vám poskytne místní úřad nebo prodejce.

Tento symbol informuje o zákaze vyhadzovania opotrebovaných elektrických a elektronických zariadení (vrátane batérií a akumulátorov) do komunálneho (netriedeného) odpadu. Opotrebované zariadenia musia byť separované a odovzdané do príslušných zberných miest, aby mohli byť náležite recyklované, čím sa znižuje množstvo odpadov a znižuje využívanie prírodných zdrojov. Nekontrolované uvoľňovanie nebezpečných látok, ktoré sú v elektrických a elektronických zariadeniach, môže ohrozovať ľudské zdravie a mať negatívny dopad na životné prostredie. Každá domácnosť má dôležitú úlohu v procese opätovného použitia a opätovného získavania surovín, vrátane recyklácie, z opotrebovaných zariadení. Blížišie informácie o správnych metódach recyklácie vám poskytne miestna samospráva alebo predajca.

Ez a szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy tilos az elhasznált elektromos és elektronikus készüléket (többek között elemeket és akkumulátorokat) egyéb hulladékokkal együtt kidobni. Az elhasznált készüléket szelektíven gyűjtsé és a hulladék mennyiségének, valamint a természetes erőforrások felhasználásának csökkentése érdekében adja le a megfelelő gyűjtőponton újrafeldolgozás és újrahasznosítás céljából. Az elektromos és elektronikus készülékek találati veszélyes összetevők ellenőrzetlen kibocsátása veszélyt jelenthet az emberi egészségre és negatív változásokat okozhat a természetes környezetben. A háztartások fontos szerepet töltenek be az elhasznált készülék újrafeldolgozásában és újrahasznosításában. Az újrahasznosítás megfelelő módjával kapcsolatos további információkat a helyi hatóságoktól vagy a termék értékesítőjétől szerezhet.

Acest simbol indică faptul că deșeurile de echipamente electrice și electronice (inclusiv baterii și acumulatori) nu pot fi eliminate împreună cu alte tipuri de deșeuri. Deșeurile de echipamente trebuie colectate și preluate separat la un punct de colectare în vederea reciclării și recuperării, pentru a reduce cantitatea de deșeuri și consumul de resurse naturale. Eliberarea necontrolată a componentelor periculoase conținute în echipamentele electrice și electronice poate prezenta un risc pentru sănătatea oamenilor și are efecte adverse asupra mediului. Gospodăriile joacă un rol important prin contribuția lor la reutilizare și recuperare, inclusiv reciclarea deșeurilor de echipamente. Pentru mai multe informații în legătură cu metodele de reciclare adecvate, contactați autoritățile locale sau distribuitorul dumneavoastră.

Este símbolo indica que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (incluidas las pilas y acumuladores) no pueden eliminarse junto con otros residuos. Los aparatos usados deben recogerse por separado y entregarse a un punto de recogida para garantizar su reciclado y recuperación a fin de reducir la cantidad de residuos y el uso de los recursos naturales. La liberación incontrolada de componentes peligrosos contenidos en los aparatos eléctricos y electrónicos puede suponer un riesgo para la salud humana y causar efectos adversos en el medio ambiente. El hogar desempeña un papel importante en la contribución a la reutilización y recuperación, incluido el reciclado de los residuos de aparatos. Para obtener más información sobre los métodos de reciclaje adecuados, póngase en contacto con su autoridad local o distribuidor.

Ce symbole indique que les déchets d'équipements électriques et électroniques (y compris les piles et accumulateurs) ne peuvent être éliminés avec d'autres déchets. Les équipements usagés devraient être collectés séparément et remis à un point de collecte afin d'assurer leur recyclage et leur valorisation et de réduire ainsi la quantité de déchets et l'utilisation des ressources naturelles. La dissémination incontrôlée de composants dangereux contenus dans des équipements électriques et électroniques peut présenter un risque pour la santé humaine et avoir des effets néfastes sur l'environnement. Le ménage joue un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la valorisation, y compris le recyclage des équipements usagés. Pour plus d'informations sur les méthodes de recyclage appropriées, contactez votre autorité locale ou votre revendeur.

Questo simbolo indica che l'apparecchiatura elettrica e elettronica usurata (comprende le batterie e gli accumulatori) non può essere smaltita insieme con altri rifiuti. Le apparecchiature usurate devono essere raccolte separatamente e consegnate al punto di raccolta specializzato per garantire il riciclaggio e il recupero, al fine di ridurre la quantità di rifiuti e diminuire l'uso delle risorse naturali. Il rilascio incontrollato dei componenti pericolosi contenuti nelle apparecchiature elettriche e elettroniche può costituire il rischio per la salute umana e causare gli effetti negativi sull'ambiente naturale. Il nucleo familiare svolge il ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio dell'apparecchiatura usurata. Per ottenere le ulteriori informazioni sui metodi di riciclaggio appropriate, contattare l'autorità locale o il rivenditore.

Dit symbol geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (inclusief batterijen en accu's) niet samen met ander afval mag worden weggegooid. Afgedankte apparatuur moet gescheiden worden ingezameld en bij een inzamelpunt worden ingeleverd om te zorgen voor recycling en terugwinning, zodat de hoeveelheid afval en het gebruik van natuurlijke hulpbronnen kan worden beperkt. Het ongecontroleerd vrijkomen van gevaarlijke componenten in elektrische en elektronische apparatuur kan een risico vormen voor de menselijke gezondheid en schadelijke gevolgen hebben voor het milieu. Het huishouden speelt een belangrijke rol bij het bijdragen aan hergebruik en terugwinning, inclusief recycling van afgedankte apparatuur. Voor meer informatie over de juiste recyclingmethoden kunt u contact opnemen met uw gemeente of detailhandelaar.

Autó o símbolo deýi, že odpady, které jsou vyrobeny z elektrických a elektronických zařízení (včetně baterií a akumulátorů) nesmí být likvidovány společně s ostatními odpady. Použitá zařízení by měla být shromažďována selektivně a odeslána na sběrné místo, aby byla zajištěna jejich recyklace a využití, aby se snížilo množství odpadu a snížil stupeň využitelnosti přírodních zdrojů. Neovládané uvolňování nebezpečných složek obsažených v elektrických a elektronických zařízeních může představovat hrozbu pro lidské zdraví a způsobit negativní změny v přírodním prostředí. Každá domácnost má důležitou úlohu v procesu opětovného použití a opětovného získávání surovin, včetně recyklace použitého zařízení. Blížišie informácie o správnych metódach recyklácie vám poskytne miestna samospráva alebo predajca.

CHARAKTERYSTYKA WYROBU

Opalarka jest urządzeniem elektrycznym przeznaczonym do wytwarzania nadmuchu gorącego powietrza w wysokich temperaturach. Powietrze o takiej temperaturze ułatwia m.in. usuwanie starych farb olejnych i powłok lakierniczych z np. mebli, boazerii, podłóg, drzwi, okien itp. Narzędzie nie jest przeznaczone do zastosowań komercyjnych. Prawidłowa, niezawodna i bezpieczna praca wyrobu zależna jest od właściwej eksploatacji, dlatego:

Przed przystąpieniem do pracy z należy przeczytać całą instrukcję obsługi i zachować ją.

Za szkody powstałe w wyniku nie przestrzegania przepisów bezpieczeństwa i zaleceń niniejszej instrukcji dostawca nie ponosi odpowiedzialności.

WYPOSAŻENIE PRZYRZĄDU

Wyposażenie opalarki obejmuje dodatkowe dysze. Na wyposażeniu nie ma akumulatora oraz stacji ładującej.

PARAMETRY TECHNICZNE

Parametr	Jednostka miary	Wartość
Numer katalogowy		YT-82285
Napięcie znamionowe	[V]	18 d.c.
Temperatura nadmuchu	[°C]	20 (1) / 550 (2)
Prędkość nadmuchu	[l/min]	- (1) / 100 (2)
Klasa izolacji		III
Masa netto	[kg]	0,7
Stopień ochrony		IP20

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Nieuważne używanie sprzętu może być przyczyną pożaru, dlatego też: należy zachować ostrożność podczas użytkowania sprzętu w miejscach, w których znajdują się materiały palne; nie należy kierować strumienia gorącego powietrza w to samo miejsce przez dłuższy czas; nie używać sprzętu w obecności atmosfery wybuchowej; należy mieć świadomość, że ciepło może być przenoszone do materiałów palnych będących poza polem widzenia; po użyciu sprzętu należy umieścić go na jego podstawce i pozostawić do ostygnięcia przed przechowywaniem; nie pozostawiać włączonego sprzętu bez nadzoru. Przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić czy korpus obudowy oraz kabel zasilający i wtyczka nie są uszkodzone. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń zabrania się dalszej pracy. Niniejszy sprzęt nie może być użytkowany przez dzieci. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu. Niniejszy sprzęt nie może być użytkowany przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli nie zostanie zapewniony nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób tak, aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Urządzenie nie jest przeznaczone do pracy w warunkach wysokiej wilgotności. Temperatura w miejscu użytkowania urządzenia musi się zawierać w przedziale $+10\text{ }^{\circ}\text{C} \div +38\text{ }^{\circ}\text{C}$, a wilgotność względna musi być poniżej 70% bez kondensacji pary wodnej. Urządzenie nie może być narażone na działanie opadów atmosferycznych. **OSTRZEŻENIE!** Elementy metalowe urządzenia mogą być gorące w trakcie użycia oraz zaraz po użyciu. Nie należy ich dotykać gdyż grozi to poważnymi poparzeniami. Odczekać do ostygnięcia elementów urządzenia. Jeżeli zajdzie potrzeba przeniesienia tych ele-

mentów przed ostygnięciem, należy stosować rękawice zabezpieczające przed skutkami działania wysokiej temperatury. Upewnić się, że podłoga w pobliżu miejsca użytkowania urządzenia nie jest śliska. Pozwoli to uniknąć poślizgnięcia, które może spowodować groźne urazy. Nigdy nie zatykać ani nie ograniczać przepustowości otworów wlotowych powietrza do opalarki. Nigdy nie kierować gorącego nawiewu w kierunku ludzi lub zwierząt. Nie sprawdzać temperatury nadmuchu kierując strumień powietrza na dowolną część ciała. Nigdy nie używać urządzenia jako suszarki do włosów. Nie używać urządzenia w łazience lub nad wodą. Nie dotykać końcówki wylotowej opalarki, może to być przyczyną oparzeń. Po użyciu poczekać do ostygnięcia narzędzia, przed jego składowaniem. Jeżeli urządzenie nie zostało wyposażone w specjalną funkcję chłodzenia rozgrzanych po użyciu elementów, nie należy przyspieszać w żaden sposób procesu samoczynnego chłodzenia elementów urządzenia.

OBSŁUGA URZĄDZENIA

Montaż elementów wyposażenia

UWAGA! Montaż wyposażenia może być dokonywany tylko przy odłączonym napięciu zasilającym. Wyciągnąć wtyczkę przewodu narzędzia z gniazda sieciowego!
Przed montażem i demontażem nakładki dyszy należy upewnić się, że wszystkie elementy zostały ostudzone.

Jeżeli opalarka została wyposażona w akcesoria można je zamontować przez nałożenie na końcówkę dyszy wylotowej opalarki.

Podłączenie do zasilania

Do zasilania narzędzia można użyć tylko wymienionych akumulatorów Li-Ion YATO 18 V: YT-82842, YT-82843, YT-82844 oraz YT-82845, które można ładować tylko za pomocą ładowarek YATO YT-82848 lub YT-82849. Zabronione jest użytkowanie innych akumulatorów o innym napięciu znamionowym i nie pasujących do gniazda akumulatora narzędzia. Zabronione jest przerabianie gniazda i/lub akumulatora, aby je dopasować do siebie.

Naladowany akumulator należy wsunąć w prowadnice gniazda akumulatora tak, aby zatrzask akumulatora utrzymał go na miejscu (II). Sprawdzić czy akumulator nie wysunie się samoczynnie z gniazda narzędzia.

Uruchomienie i wyłączenie urządzenia

Urządzenie uruchamia się przestawiając włącznik w pozycję 1. Dalsze przestawianie w pozycje oznaczoną 2, 3 itd. w zależności od modelu zwiększa prędkość i/lub temperaturę nadmuchu lub uruchamia dodatkowe tryby pracy.

Wyłączenie urządzenia następuje po przestawieniu wyłącznika w pozycję 0. Przystanie być słyszalny dźwięk pracującego wentylatora. Opalarkę należy odstawić celem ostygnięcia. Bezpiecznie opalarkę należy odstawić na tylnej ścianie, dyszą skierowaną ku górze.

Włącznik ustawiony w pozycję 1 uruchamia opalarkę i ustawia tryb przeznaczony do chłodzenia opalarki po zakończeniu pracy. Na czas chłodzenia należy odstawić opalarkę na tylnej ścianie. Zwrócić uwagę, aby wentylator nie zassał zanieczyszczeń z podłoża w trakcie chłodzenia.

PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ OPALARKI

Usuwanie starych farb i lakierów

Opalarka dzięki strumieniowi gorącego powietrza ułatwia usuwanie grubych warstw farb olejnych i żywicznych z drzwi, okien, podłóg, boazerii, mebli itp. Do usuwania nagrzaných powłok malarskich należy użyć szpachelki lub skrobaka.

Suszenie

Opalarka umożliwia także, szybkie wysuszenie lepiszczy i szpachli karoseryjnych, wysuszenie próbek malarskich, połączeń budowlanych przed położeniem materiałów wygłuszających - uszczelniających, wysuszenie połączeń i szczelin w szklenictwie, wysuszenie kitu poliesterowego.

KONSERWACJA I PRZEGLĄDY

UWAGA! Przed przystąpieniem do regulacji, obsługi technicznej lub konserwacji wyciągnij wtyczkę narzędzia z gniazda sieci

elektrycznej. Po zakończonej pracy należy sprawdzić stan techniczny elektronarzędzia poprzez oględziny zewnętrzne i ocenę: korpusu i rękojeści, przewodu elektrycznego z wtyczką i odgiętką, działania włącznika elektrycznego, drożności szczelin wentylacyjnych, iskrzenia szczotek, głośności pracy łożysk i przekładni, rozruchu i równomierności pracy. W okresie gwarancji użytkownik nie może demontować elektronarzędzi, ani wymieniać żadnych podzespołów lub części składowych, gdyż powoduje to utratę praw gwarancyjnych. Wszelkie nieprawidłowości obserwowane przy przeglądzie, lub w czasie pracy, są sygnałem do przeprowadzenia naprawy w punkcie serwisowym. Po zakończeniu pracy, obudowę, szczeliny wentylacyjne, przełączniki, rękojeść dodatkową i osłony należy oczyścić np. strumieniem powietrza (o ciśnieniu nie większym niż 0,3 MPa), pędzlem lub suchą szmatką bez użycia środków chemicznych i płynów czyszczących. Narzędzia i uchwyty oczyścić suchą czystą szmatką.

PRODUCT SPECIFICATION

The heat gun is an electrical device designed to produce hot airflow at high temperatures. Air at this temperature facilitates, among others, removal of old oil paints and varnishes from e.g. furniture, wainscoting, floors, doors, windows, etc. The device is not intended for commercial use. The correct, reliable and safe operation of the device depends on its proper use, therefore:

Read the entire manual before the first use of the device, and keep it for future reference.

The device supplier shall not be liable for any damage resulting from failure to comply the safety instructions and recommendations specified in this manual.

DEVICE EQUIPMENT

The heat gun is equipped with additional nozzles. The accessories do not include the battery and a charging station.

TECHNICAL PARAMETERS

Parameter	Unit	Value
Catalogue No.		YT-82285
Rated voltage	[V]	18 d.c.
Airflow temperature	[°C]	20 (1) / 550 (2)
Airflow speed	[l/min.]	- (1) / 100 (2)
Insulation class		III
Net weight	[kg]	0,7
Protection rating		IP20

SAFETY INSTRUCTIONS

Irresponsible use of equipment can cause fire, therefore exercise caution when using the equipment in areas where combustible materials are present; do not direct a stream of hot air at the same spot for an extended period of time; do not use the equipment in an explosive atmosphere; be aware that heat may be transferred to combustible materials out of sight; place the equipment on its stand after use and leave it to cool down before storage; do not leave the equipment unattended when switched on. Before starting work, make sure that the housing and the power cord and plug are not damaged. In case of damage, do not proceed with work. This device must not be used by children. Children should not play with the device. Children left unattended should not be allowed to perform the cleaning and maintenance of the device. This device may be used by persons with reduced physical, mental abilities and persons with no experience or knowledge of the device, if supervised or instructed on its safe use so that the risks associated with it are understood. The device is not designed to operate in high humidity conditions. The temperature at the place of the device's use must be within the range of +10 °C ÷ +38 °C, and the relative humidity must be below 70% without condensation. Do not expose the device to precipitation. **WARNING!** The metal components of the device can be hot during and immediately after use. Do not touch them, as it may cause severe burns. Allow the device components to cool down. Use gloves which protect against high temperatures if you need to move these components before they cool down. Make sure that the floor near the place of use of the appliance is not slippery. This will prevent slipping, which can cause serious injuries. Never block or restrict the throughput of the heat gun's air inlet openings. Never point the device at people or animals. Do not check the blowing temperature by directing the air stream towards any part of the body. Never use the device

as a hair dryer. Do not use the device in the bathroom or near water. Do not touch the outlet end of the heat gun, as this may cause burns. After use, allow the tool to cool down before storing. If the device is not equipped with a special function for cooling the components which have been heated after use, do not in any way accelerate the process of self-cooling of the device's components.

APPLIANCE OPERATION

Installation of equipment components

CAUTION! Only install the accessories when the supply voltage is disconnected. Pull the power cord plug out of the socket!

Before installing and removing the nozzle attachment, make sure that all parts have cooled down.

If the heat gun is equipped with accessories, these can be mounted by placing them on the device's nozzle tip.

Connecting the power supply

Only the following 18 V Li-Ion YATO batteries can be used to power the tool: YT-82842, YT-82843, YT-82844 and YT-82845, which can only be charged with YATO YT-82848 or YT-82849 chargers. It is forbidden to use other batteries with a different rated voltage and not matching the tool battery socket. It is forbidden to modify the socket or battery to make them fit.

Slide the charged battery into the guides of the battery socket so that the battery latch holds it in place (II). Check whether the battery does not slide out of the tool socket by itself.

Starting and stopping the device

Switch the lamp on by moving the switch to the "1" position.

Further switching to the positions marked "2", "3", etc., depending on the model, increases the speed and/or airflow temperature or activates additional operating modes.

The device is switched off when the switch is set to the "0" position. The sound of a running fan will no longer be audible. Leave the heat gun to cool down. Safely place the heat gun on the back wall with the nozzle facing upwards.

Moving the switch to the "1" position starts the heat gun and sets the mode in which the heat gun is cooled down at the end of operation. Place the heat gun on its rear wall for cooling. Make sure that the fan does not suck in dirt from the ground during cooling.

EXAMPLES OF HEAT GUN APPLICATIONS

Removing old paint and varnish

Thanks to the hot air stream, the heat gun makes it easy to remove thick layers of oil and epoxy paints from doors, windows, floors, wainscoting, furniture, etc. Use a spatula or scraper to remove hot paint coatings.

Drying

The heat gun also enables quick drying of binders and car body fillers, drying of paint samples, building connections before the application of soundproofing - sealing materials, drying of joints and slots in boatbuilding, drying of polyester putty.

MAINTENANCE AND OVERHAUL

ATTENTION! Before any adjustment, technical service or maintenance operations unplug the tool. Once the operations have been finished, the technical conditions of the tool must be assessed by means of external evaluation and inspection of the following elements: body and handle, conductor with a plug and deflection, functioning of the electric switch, patency of ventilation slots, sparking of brushes, noise level of functioning of bearings and gears, start-up and smoothness of operation. During the guarantee period, the user cannot dismantle the electric tools or change any sub-assemblies or elements, since it will cancel any guarantee rights. All irregularities detected at overhaul or during functioning of the tools are a signal to have the tool repaired at a service shop. Once the functioning has been concluded, the casing, ventilation slots, switches, additional handle and protections must be cleansed with a stream of air (at a pressure not exceeding 0.3 MPa), with a brush or a cloth without any chemical substances or cleaning liquids. Tools and handles must be cleansed with a clean cloth.

PRODUKTBESCHREIBUNG

Das Heißluftgebläse ist ein elektrisches Gerät das zur Erzeugung von Heißluftstrahlen mit hohen Temperaturen bestimmt ist. Die Luft mit solcher Temperatur erleichtert unter anderem das Entfernen alter Ölfarben und Lacke von z.B. Möbeln, Täfelungen, Fußböden, Türen, Fenstern usw. Das Werkzeug ist nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt. Der richtige, zuverlässige und sichere Betrieb des Gerätes hängt vom korrekten Einsatz ab, deshalb:

Lesen Sie vor dem Beginn der Arbeiten die gesamte Bedienungsanleitung durch und bewahren Sie sie auf.

Der Lieferant haftet nicht für Schäden, die sich aus der Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und der Bestimmungen dieser Bedienungsanleitung ergeben.

GERÄTEAUSRÜSTUNG

Das Heißluftgebläse ist mit zusätzlichen Düsen ausgestattet. Batterie und Ladestation sind nicht im Lieferumfang enthalten.

TECHNISCHE DATEN

Parameter	Maßeinheit	Wert
Katalog-Nr.		YT-82285
Nennspannung	[V]	18 d.c.
Luftstrahltemperatur	[°C]	20 (1) / 550 (2)
Luftstrahlgeschwindigkeit	[l/min]	-(1) / 100 (2)
Schutzklasse		III
Nettogewicht	[kg]	0,7
Schutzart		IP20

SICHERHEITSHINWEISE

Der unbeabsichtigte Einsatz von Geräten kann zu Bränden führen, deswegen: Seien Sie vorsichtig bei der Bedienung der Geräte in Bereichen mit brennbaren Stoffen; richten Sie den Heißluftstrahl über einen längeren Zeitraum an die gleiche Stelle nicht; verwenden Sie die Geräte nicht in der explosionsfähigen Atmosphäre; beachten Sie, dass die Wärme auf brennbare Stoffe außer der Sichtweite übertragen werden kann, stellen Sie die Geräte nach dem Einsatz auf dem Geräteständer und lassen Sie sie vor der Lagerung abkühlen; die eingeschalteten Geräte können nicht ohne Aufsicht bleiben. Vor der Arbeit ist sicherzustellen, dass das Gehäuse und das Anschlusskabel mit Stecker nicht beschädigt sind. Bei festgestellten Schäden sind weitere Arbeiten verboten. Das Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Die Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Das Gerät darf von Personen mit eingeschränkter körperlicher bzw. geistiger Leistungsfähigkeit sowie von Personen mit mangelnder Erfahrung und ohne Kenntnis des Gerätes bedient werden, wenn keine Aufsicht oder Einweisung im sicheren Umgang gesichert sind, so, dass die damit verbundenen Risiken verstanden werden. Das Gerät ist nicht für den Betrieb in feuchter Umgebung bestimmt. Die Temperatur am Einsatzort des Gerätes muss im Bereich von +10°C bis +38°C, und die relative Luftfeuchtigkeit muss unter 70% ohne Kondensation liegen. Das Gerät kann nicht dem Niederschlag ausgesetzt werden. **WARNUNG!** Die Metallteile des Gerätes können während der Arbeit und unmittelbar danach heiß sein. Berühren Sie sie nicht, da dies zu schweren Verbrennungen führen kann. Lassen Sie die Elemente des Gerätes vollständig abkühlen. Wenn es notwendig ist, diese Elemente vor dem Abkühlen zu bewe-

gen, verwenden Sie Hitzeschutzhandschuhe. Stellen Sie sicher, dass der Boden in der Nähe des Einsatzortes des Gerätes nicht rutschig ist. Dadurch wird ein Verrutschen verhindert, das zu schweren Verletzungen führen kann. Die Lufteinlassöffnungen des Heißluftgebläses können nicht verdeckt oder ihr Luftdurchsatz begrenzt werden. Richten Sie den heißen Luftstrahl niemals auf Personen oder Tiere. Überprüfen Sie nicht die Luftstromtemperatur, indem Sie den Luftstrom auf einen Teil des Körpers richten. Verwenden Sie das Gerät niemals als Haartrockner. Verwenden Sie das Gerät nicht im Badezimmer oder auf dem Wasser. Das Berühren der Auslaufdüse des Heißluftgebläses kann zu Verbrennungen führen. Lassen Sie das Gerät nach Gebrauch vor der Lagerung abkühlen. Wenn das Gerät nicht mit einer speziellen Kühlfunktion der nach dem Gebrauch erhitzten Komponenten ausgestattet ist, darf der Prozess der Selbstkühlung der Gerätekomponenten in keiner Weise beschleunigt werden.

BEDIENUNG DES GERÄTES

Montage von Ausrüstungselementen

ACHTUNG! Das Zubehör darf nur bei ausgeschalteter Versorgungsspannung montiert werden. Ziehen Sie den Stecker des Netzkabels des Werkzeuges aus der Steckdose!

Vor dem Ein- und Ausbau des Düseaufsatzes ist sicherzustellen, dass alle Teile abgekühlt sind.

Wenn des Heißluftgebläse mit dem Zubehör ausgestattet ist, kann dieses durch Aufsetzen auf die Düsenspitze des Heißluftgebläses montiert werden.

Anschluss an die Stromversorgung

Das Werkzeug kann nur mit folgenden 18-V-Li-Ionen-YATO-Batterien versorgt werden: YT-82842, YT-82843, YT-82844 und YT-82845, die nur mit YATO YT-82848 oder YT-82849 Ladegeräten geladen werden können. Es ist verboten, andere Batterien mit einer anderen Nennspannung zu verwenden, die nicht mit der Batteriebuchse des Werkzeuges übereinstimmen. Es ist verboten, die Steckdose und/oder den Akku umzubauen, um sie gegeneinander anpassen.

Stecken Sie den aufgeladenen Akku so in die Steckdosenführungen, dass die Batterieverriegelung ihn in Position hält (II). Achten Sie darauf, dass der Akku nicht aus der Werkzeugdose selbsttätig herausfallen kann.

Ein- und Ausschalten des Gerätes

Zum Einschalten des Gerätes wird der Einschalter in die 1-Stellung umgeschaltet.

Das weitere Umschalten in die mit 2, 3 usw. gekennzeichneten Positionen erhöht je nach Modell die Geschwindigkeit und/oder die Temperatur des Luftstrahles oder aktiviert zusätzliche Betriebsarten.

Das Gerät wird ausgeschaltet, wenn der Schalter in die 0-Stellung gebracht wird. Das Geräusch des funktionierenden Ventilators wird nicht hörbar. Das Heißluftgebläse soll zum Abkühlen abgestellt werden. Das Heißluftgebläse soll sicher auf der Rückwand mit der nach oben gerichteten Düse abgestellt werden.

Der Schalter in Position 1 startet die Heißluftpistole und stellt den Modus zum Kühlen der Heißluftpistole nach Beendigung der Arbeiten ein. Stellen Sie die Heißluftpistole zum Abkühlen auf die Rückwand. Stellen Sie sicher, dass der Lüfter während des Abkühlens keinen Schmutz vom Boden ansaugt.

ANWENDUNGSBEISPIELE DES HEISSLUFTBEBLÄSES

Entfernen von alten Farben und Lacken

Das Gerät erleichtert mit dem Heißluftstrahl das Entfernen von dicken Schichten der Öl- und Harzfarben von Türen, Fenstern, Böden, Tafelungen, Möbeln usw. Verwenden Die heißen Farbschichten werden mit einem Spachtel oder Schaber entfernt.

Trocknung

Das Heißluftgebläse ermöglicht auch schnelle Trocknung von Bindemitteln und Karosseriespachtelmassen, von Lackmustern, von Konstruktionsverbindungen vor dem Auftragen der Dämmstoffe, von Verbindungsstellen und Fugen im Bootsbau, von Polyesterkiten.

KONSERVIERUNG UND ÜBERSICHTUNGEN

ACHTUNG! Vor dem Beitritt zur Regulierung, technischen Bedienung und Konservierung soll man die Einrichtung von der Elektro- netz durch die Herausziehung des Steckers aus der Netzdose abschalten. Nach der Beendung der Arbeit soll man technischen Stand durch äußere Besichtigungen und die Beurteilung von: Gestell und Handgriff, Elektroleitung mit Stecker und Abbiegungs- stück, Tätigkeit des Elektroschalters, Durchgängigkeit von Lüftungsschlitzen, Funken von Bürsten, Arbeitslautstärke von Lager und Getriebe, Anfahren und Arbeitsgleichmäßigkeit überprüfen. In der Garantiezeit kann der Benutzer keine Elektrowerkzeuge demontieren oder keine Bauteile sowie Bestandteile austauschen, weil dies eine Verlierung der Garantierechte verursacht. Alle beobachtete bei der Übersicht oder in der Arbeitszeit Unrichtigkeiten bestimmen das Signal zur Durchführung der Reparatur im Service. Nach der Beendung der Arbeit soll man Gehäuse, Lüftungsschlitze, Schalter, Zusatzhandgriff und Bedeckungen z.B. mit dem Druckluftstrahl (vom Druck nicht größer als von 0,3 MPa), Pinsel oder trockenen Lappen ohne Benutzung von Chemiemittel und Reinigungsflüssigkeiten reinigen. Die Werkzeuge und Handgriffe soll man mit dem sauberen, trockenen Lappen reinigen.

ХАРАКТЕРИСТИКА ИЗДЕЛИЯ

Строительный фен представляет собой электрическое устройство предназначенное для продувки горячим воздухом с высокой температурой. Воздух с такой температурой облегчает, помимо прочего, удаление старых масляных красок и лаковых покрытий, например, с мебели, панельной обшивки, полов, дверей, окон и т.д. Инструмент не предназначен для коммерческого использования. Правильная, надежная и безопасная работа изделия зависит от правильной эксплуатации, поэтому:

Прежде чем приступить к работе, прочитайте руководство по эксплуатации полностью и сохраните его.

За ущерб, возникший в результате несоблюдения правил техники безопасности и рекомендаций настоящего руководства, поставщик не несет ответственности.

КОМПЛЕКТАЦИЯ ОБОРУДОВАНИЯ

Строительный фен оснащен дополнительными насадками на сопло. Аккумулятор и зарядная станция не входят в комплект поставки.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

Параметр	Единица измерения	Значение
Номер по каталогу		УТ-82285
Номинальное напряжение	[В]	18 д.с.
Температура воздушного потока	[°С]	20 (1) / 550 (2)
Скорость воздушного потока	[л/мин]	- (1) / 100 (2)
Класс защиты		III
Масса нетто	[кг]	0,7
Степень защиты		IP20

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Неосторожное использование оборудования может привести к возгоранию, поэтому: будьте осторожны при использовании оборудования в местах, где присутствуют горючие материалы; не направляйте поток горячего воздуха в одно и то же место в течение длительного периода времени; не используйте оборудование при наличии взрывоопасной атмосферы; помните, что тепло может передаваться горючим материалам вне поля зрения; после использования установите устройство на его подставку и оставьте его остывать перед хранением; не оставляйте включенное оборудование без присмотра. Перед началом работы убедитесь, что корпус и шнур питания со штепселем не повреждены. В случае выявления повреждений дальнейшая работа запрещается. Данное оборудование не может использоваться детьми. Дети не должны играть с оборудованием. Дети без присмотра не должны выполнять очистку и уход за изделием. Данное оборудование не может использоваться людьми с ограниченными физическими и умственными способностями, а также людьми с отсутствием опыта и знания использования оборудования, если не будет обеспечен надзор или инструктаж, касающийся использования оборудования безопасным способом, чтобы связанные с этим риски были понятны. Устройство не предназначено для работы в условиях повышенной влажности. Температура в месте использования устройства должна находиться в пределах от +10°С до +38°С, а относительная влажность должна быть ниже 70% без конденсации водяного пара. Не подвергайте устройство воздействию атмосферных осадков. **ВНИМАНИЕ!** Металлические части устройства могут нагреваться во время использования

и сразу после использования. Не прикасайтесь к ним, потому что это грозит серьезными ожогами. Подождите до остывания частей устройства. Если эти элементы необходимо перенести до их остывания, используйте перчатки, защищающие от воздействия высокой температуры. Убедитесь в том, что пол рядом с местом использования устройства не скользкий. Это позволит избежать возможности поскользнуться, что может привести к серьезным травмам. Запрещается блокировать или ограничивать пропускную способность воздухозаборных отверстий строительного фена. Ни в коем случае не направляйте горячий поток воздуха в сторону людей или животных. Не проверяйте температуру потока воздуха, направляя его на какую-либо часть тела. Никогда не используйте устройство в качестве фена для волос. Не используйте устройство в ванной комнате или на воде. Не прикасайтесь к выходному отверстию строительного фена, так как это может привести к ожогам. После использования дайте инструменту остыть перед хранением. Если устройство не оснащено специальной функцией охлаждения нагретых после использования компонентов, ни в коем случае не ускоряйте процесс самостоятельного охлаждения компонентов устройства.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Установка компонентов оборудования

ВНИМАНИЕ! Сборку устройства можно производить только при отключенном напряжении питания. Выньте вилку кабеля инструмента из розетки!

Перед установкой и снятием накладки сопла убедитесь, что все детали остыли.

Если строительный фен оснащен аксессуарами, их можно установить, поместив на наконечник выходного сопла строительного фена .

Подключение питания

Для питания инструмента можно использовать только следующие 18-вольтовые литий-ионные аккумуляторы YATO: YT-82842, YT-82843, YT-82844 и YT-82845, которые можно заряжать только зарядными устройствами YATO YT-82848 или YT-82849. Запрещается использовать другие аккумуляторы с другим номинальным напряжением, не соответствующие гнезду инструмента. Запрещается изменять гнездо и/или аккумулятор.

Вставить заряженный аккумулятор в направляющие гнезда для аккумулятора, чтобы защелка аккумулятора зафиксировала его (II). Убедиться, что аккумулятор случайно не выскользнет из гнезда инструмента.

Включение и выключение устройства

Устройство включается при перемещении выключателя в положение 1.

Дальнейшее переключение в положения, обозначенные 2, 3 и т.д., в зависимости от модели, повышает скорость и/или температуру воздушного потока либо активирует дополнительные режимы работы.

Остановка устройства наступает после переключения выключателя в положение 0. Звук работающего вентилятора больше не будет слышен. Дайте строительному фену охладиться. Следует безопасно повесить строительный фен на задней стенке соплом вверх.

Переключатель в положении 1 запускает фен и устанавливает режим его охлаждения после окончания работы. Установите тепловую пушку на заднюю стенку для охлаждения. Убедитесь, что вентилятор не втягивает грязь из земли во время охлаждения.

ПРИМЕРЫ ПРИМЕНЕНИЯ СТРОИТЕЛЬНОГО ФЕНА

Удаление старой краски и лака

Благодаря потоку горячего воздуха строительный фен позволяет легко удалять толстые слои масляных и смоляных красок с дверей, окон, полов, панельной обшивки, мебели и т.д. Для удаления горячих лакокрасочных покрытий используйте шпатель или скребок.

Сушка

Строительный фен также позволяет быстро сушить вяжущие вещества и наполнители кузовов, сушить образцы краски, строительных швов перед укладкой звукоизоляционных и уплотнительных материалов, сушить швы и щели в судостроении, сушить шпатлевку из полиэстера.

КОНСЕРВАЦИЯ И ОСМОТРЫ

ВНИМАНИЕ! Перед началом настройки, технического обслуживания или консервации следует вынуть штепсель устройства из гнезда электросети. После завершения работы следует проверить техническое состояние электроустройства путем внешнего осмотра и оценки: корпуса и рукоятки, электропровода со штепселем и отгибкой, работы электрического включателя, проходимости вентиляционных щелей, искрения щеток, уровня шума при работе подшипников и передачи, запуска и равномерности работы. В течение гарантийного периода потребитель не может проводить дополнительного монтажа электроустройств и проводить замену любых частей и составных, поскольку это вызывает потерю гарантийных прав. Все перебои, обнаруженные во время осмотра или работы, являются сигналом для проведения ремонта в сервисном пункте. После завершения работы корпус, вентиляционные щели, переключатели, дополнительную рукоятку и щитки следует очистить, напр., струей воздуха (давление не более 0,3 МПа), кистью или сухой тряпочкой без применения химических средств и моющих жидкостей. Устройство и зажимы очистить сухой чистой тряпкой.

ХАРАКТЕРИСТИКА ВИРОБУ

Будівельний фен є електричним пристроєм призначеним для видування гарячого повітря з високою температурою. Повітря такої температури полегшує між іншим усунення старих олійних фарб і лакових покриттів, наприклад, з меблів, панельної обшивки, підлог, дверей, вікон и т.ін. Інструмент не призначений для комерційного застосування. Правильна, безвідмовна і безпечна робота пристрою залежить від правильної експлуатації, тому:

Перш ніж приступити до роботи, необхідно ознайомитися з інструкцією з його експлуатації і зберегти для подальшого використання.

Постачальник не несе відповідальності за збитки, які виникли в результаті недотримання правил техніки безпеки і рекомендацій цієї інструкції.

КОМПЛЕКТАЦІЯ ПРИЛАДУ

В комплекті будівельного фену входять додаткові насадки на сопло. Акумулятор та зарядна станція не входять до комплекту.

ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ

Параметр	Одиниця вимірювання	Значення
Каталоговий номер		YT-82285
Номінальна напруга	[В]	18 d.c.
Температура видування	[°C]	20 (1) / 550 (2)
Швидкість видування	[л/хв]	- (1) / 100 (2)
Клас ізоляції		III
Маса нетто	[кг]	0,7
Ступінь захисту		IP20

ІНСТРУКЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Необережне використання обладнання може спричинити пожежу, тому слід: дотримуватися обережності під час користуванні обладнанням у місцях, де знаходяться легкозаймисті матеріали; не можна направляти потік гарячого повітря в одне і те ж місце протягом тривалого часу; не використовувати обладнання за наявності вибухонебезпечної атмосфери; пам'ятайте, що тепло може передаватися горючим матеріалам, які знаходяться поза полем зору; після використання обладнання покладіть його на підставку та дайте охолонути перед зберіганням; не залишайте увімкнене обладнання без нагляду. Перед початком роботи необхідно перевірити чи корпус і шнур живлення та штепсельна вилка не пошкоджені. При виявленні пошкоджень забороняється подальша робота. Дане обладнання не може використовуватися дітьми. Дітям заборонено гратися з обладнанням. Дітям без нагляду заборонено чистити та здійснювати технічне обслуговування пристрою. Дане обладнання не може використовуватися особами з обмеженими фізичними, психічними можливостями, а також людьми з відсутністю досвіду і знання обладнання, якщо не буде забезпечений нагляд або інструктаж, який стосується використання обладнання безпечним способом, таким чином, щоб пов'язані з цим ризики були зрозумілі. Пристрій не призначений для роботи в умовах високої вологості. Температура в місці використання пристрою повинна знаходитись в межах від +10 °C ÷ +38 °C, а відносна вологість повітря повинна бути нижчою за 70% без конденсації водяної пари. Не піддавайте пристрій впливу атмосферних опадів. **УВАГА!** Металеві елементи пристрою можуть бути гарячими під час використання, а також одразу після використання. Не можна їх торкатися, тому що це може спричини-

ти серйозні опіки. Дайте охолонути елементам пристрою. Якщо ці елементи необхідно перенести до їх охолодження, використовуйте рукавички, що захищають від дії високої температури. Переконайтесь, що підлога біля місця використання пристрою не є слизькою. Це дозволить уникнути ковзання, яке може привести до серйозних травм. Ніколи не затикайте та не обмежуйте пропускну здатність отворів для поглинання повітря будівельного фену. Не спрямовуйте гаряче повітря, що видувається, на людей або тварин. Не перевіряйте температуру повітря, що видувається, керуючи повітря на будь-яку частину тіла. Ніколи не використовуйте пристрій в якості фену для волосся. Не використовуйте пристрій в ванній кімнаті або над водою. Не дотикайтеся вихідної кінцівки будівельного фену, це може призвести до опіків. Після використання, зачекайте охолодження пристрою, перед тим, як його зберігати. Якщо пристрій не оснащений спеціальною функцією охолодження компонентів, нагрітих після використання, жодним чином не прискорюйте процес самостійного охолодження компонентів пристрою.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ

Монтаж компонентів оснащення

УВАГА! Монтаж обладнання може проводитися тільки при відключенні напруги живлення. Витягніть вилку кабелю живлення з електричної розетки!

Перед монтажем та демонтажем насадки сопла необхідно впевнитись, що всі компоненти були охолоджені.

Якщо будівельний фен оснащений аксесуарами, можна їх встановити, прикріпивши їх на кінцівку повітряного сопла фену.

Підключення живлення

Для живлення інструменту можна використовувати лише перелічені акумулятори Li-Ion YATO 18 В: YТ-82842, YТ-82843, YТ-82844 та YТ-82845, які можна заряджати лише за допомогою зарядних пристроїв YATO YТ-82848 або YТ-82849. Забороняється використовувати інші акумулятори з іншою номінальною напругою, що не підходять до гнізда акумулятора інструменту. Забороняється змінювати гніздо та/або акумулятор, щоб адаптувати їх одне до одного.

Вставте заряджений акумулятор в напрямну гнізда акумулятора таким чином, щоб фіксатор акумулятора утримував його на місці (II). Переконайтесь, що акумулятор не випаде автоматично з гнізда інструменту.

Запуск та вимкнення пристрою

Пристрій запускається при переставленні вмикача в положення 1.

Подальші перемикання в положення, позначене як 2, 3 і т.д., в залежності від моделі, збільшує швидкість і/або температуру видування або розпочинає додатковий режим праці.

Пристрій вимикається після перемикання вмикача в положення 0. Звук працюючого вентилятора не буде чути. Фен потрібно відкласти для охолодження. Необхідно безпечно розташувати фен на задній стінці, керуючи соплом до гори.

Перемикач у положенні 1 запускає теплову гармату та встановлює режим охолодження теплової гармати після закінчення роботи. Помістіть теплову гармату на задню стінку для охолодження. Переконайтесь, що вентилятор не всмоктує бруд із землі під час охолодження.

ПРИКЛАДИ ЗАСТОСУВАННЯ БУДІВЕЛЬНОГО ФЕНУ

Усунення старої фарби та лаку

Будівельний фен завдяки потоку гарячого повітря полегшує усунення товстих шарів олійних та смолистих фарб з дверей, вікон, підлог, панельних обшивок і т.ін. Для усунення підігрітих лакофарбових покриттів необхідно вжити шпатель або скребок.

Сушіння

Будівельний фен також дозволяє швидко висушити в'язючі речовини та наповнювальні елементи для кузовів, висувати зразки фарби, будівельні шви перед укладанням звукоізоляційних та герметизуючих матеріалів, сушити шви та прогалини при будівництві човнів, сушити поліестерові шпаклівки.

КОНСЕРВАЦІЯ ТА ОГЛЯД

УВАГА! Перед початком регулювання, технічного обслуговування або консервації слід вийняти штепсель приладу з гнізда електромережі. Після завершення роботи слід перевірити технічний стан електроприладу шляхом зовнішнього огляду та оцінки: корпусу та рукоятки, електропроводу з штепселем і відгинкою, роботи електричного вимикача, прохідності вентиляційних щілин, іскрення щіток, рівня шуму при роботі підшипників та передачі, запуску та рівномірності роботи. Протягом гарантійного періоду користувач не може проводити додатковий монтаж електроприладів або заміну будь-яких елементів та частин, оскільки це викликає втрату гарантійних прав. Всілякі перебої, викриті під час огляду або роботи, є сигналом до проведення ремонту у сервісному пункті. Після завершення роботи корпус, вентиляційні щілини, перемикачі, додаткову рукоятку та щитки слід прочистити, напр., струменем повітря (тиск не більше 0,3 МПа), пензлем або сухою шматкою без застосування хімічних речовин та миючих рідин. Прилад та затиски прочистити сухою чистою шматкою.

PRODUKTO CHARAKTERISTIKA

Karšto oro pistoletas skirtas pūsti aukštos temperatūros karštą orą. Tokios temperatūros oras, be kita ko, palengvina senų alejinių dažų ir lako dangų pašalinimą iš, pvz., baldų, dailylenčių, grindų, durų, langų ir kt. Šis įrankis nėra skirtas komerciniam naudojimui. Tinkamas, patikimas ir saugus įrenginio veikimas priklauso nuo tinkamo naudojimo, todėl:

Prieš pradėdami darbą perskaitykite visą naudojimo instrukciją ir ją išsaugokite ją ateičiai.

Tiekėjas neatsako už nuostolius, atsiradusius dėl saugos taisyklių ir šio vadovo rekomendacijų nesilaikymo.

ĮRENGINIO ĮRANGA

Karšto oro pistoleto įrangoje yra papildomi purkštukai. Į komplektą neįeina akumuliatorius ir įkrovimo stotelė.

TECHNINIAI PARAMETRAI

Parametras	Matavimo vienetas	Vertė
Katalogo numeris		YT-82285
Nominali įtampa	[V]	18 d.c.
Pūtimo temperatūra	[°C]	20 (1) / 550 (2)
Pūtimo greitis	[l/min]	- (1) / 100 (2)
Izoliacijos klasė		III
Neto masė	[kg]	0,7
Apsaugos laipsnis		IP20

SAUGUMO INSTRUKCIJOS

Neatsargus įrangos naudojimas gali sukelti gaisrą, todėl: naudojant įrangą tose vietose, kur yra degios medžiagos, reikia būti atsargiems; nenukreipkite ilgą laiką karšto oro srauto į tą pačią vietą; nenaudokite įrangos esant sprogiam atmosferai; turėkite omeny, kad šiluma gali būti pamešta į degias medžiagas už matymo lauko ribų; po naudojimo padėkite jį ant pagrindo ir prieš atidedant į laikymo vietą leiskite jam atvėsti; nepalikite įjungtos įrangos be priežiūros. Prieš pradėdami darbą patikrinkite, ar nepažeistas korpusas ir maitinimo laidas su kištuku. Jei randama žala, darbas turi būti sustabdomas. Vaikai negali naudoti šio įrenginio. Vaikai neturėtų žaisti su įranga. Vaikams be priežiūros negalima leisti atlikti įrenginio valymo ir priežiūros. Šis įrenginys negali būti naudojamas asmenų turinčių sumažintus fizinius, protinius pajėgumus, bei asmenų su patirties ir prietaiso žinių stoka, jei nebus pateikta priežiūra arba įrangos naudojimo saugos instruktažas taip, kad susijusi su tuo rizika būtų suprantama. Įrenginys nėra skirtas veikti didelės drėgmės aplinkoje. Temperatūra produkto naudojimo vietoje turi būti +10°C ÷ +38°C temperatūros diapazone, o santykinė drėgmė turi būti mažesnė kaip 70% be vandens garų kondensacijos. ĮSPĖJIMAS! Naudojimo metu ir iškart po jo panaudojimo metalinės įrenginio dalys gali būti karštos. Neliesti jų, nes tai gali sukelti rimtus nudegimus. Palaukti, kol įrenginio elementai atvės. Jei prieš atvėsimą reikia perkelti šiuos elementus, naudokite apsaugančias nuo aukštų temperatūrų poveikio pirštines. Patikrinti, ar grindys nėra slidžios netoli įrenginio naudojimo vietos. Tai neleis paslysti ir sukelti rimtų sužalojimų. Niekada neužblokuokite ir neapribokite karšto oro pistoleto oro įleidimo angos. Niekada nenukreipkite karšto oro srauto link žmonių ar gyvūnų. Netikrinkite pučiamo oro temperatūros nukreipdami oro srautą į bet kurią kūno vietą. Niekada nenaudokite šio prietaiso kaip plaukų džiovintuvo. Nenaudokite prietaiso vonios kambaryje ar prie vandens. Neliestkite karšto oro pistoleto purkštuko, nes jis gali sukelti nudegimus. Po naudojimo, prieš dedant į

laikymo vieta, leiskite įrankiui atvėsti. Jei įrenginyje nėra specialios komponentų sušildytų po naudojimo, aušinimo funkcijos, jokių būdu nepagreitinkite prietaiso komponentų savaiminio aušinimo proceso.

ĮRENGINIO VALDYMAS

Įrangos elemento montavimas

DĖMESIO! Įrangą galima montuoti tik atjungus maitinimo įtampą. Ištraukti produkto maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo. Prieš surenkant ir išmontuojant purkštuko dangtelį, įsitikinkite, kad visi komponentai atvėsę.

Jei karšto oro pistoletas turi priedus, juos galima sumontuoti prieš uždedant karšto oro pistoleto išleidžiamąjį purkštuką.

Prijungimas prie maitinimo šaltinio

Įrankiui maitinti galima naudoti tik šiuos Li-Ion YATO 18 V akumulatorius: YT-82842, YT-82843, YT-82844 ir YT-82845, kuriuos galima įkrauti tik YATO YT-82848 ar YT-82849 įkrovikliais. Draudžiama naudoti kitus akumulatorius su kitokia vardinė įtampa ir neatitinkančius įrankio akumulatoriaus lizdo. Draudžiama keisti lizdą ir/arba akumuliatorių, kad jie atitiktų vienas kitam.

Įdėkite įkrautą akumuliatorių į akumulatoriaus lizdo kreiptuvus taip, kad akumulatoriaus sklendė laikytų ją vietoje (II). Patikrinkite, ar akumulatorius savaime neišsistumia iš įrankio lizdo.

Įrenginio įjungimas ir išjungimas

Įrenginys įjungiamas perjungiant jungiklį į 1 padėtį.

Tolesnis nustatymas į padėtį 2, 3 ir t.t., priklausomai nuo modelio, padidina pūtimo greitį ir (arba) temperatūrą arba suaktyvina papildomus darbo režimus.

Įrenginys išjungiamas perstūmus jungiklį į 0 padėtį. Nesigirdės veikiančio ventiliatoriaus garso. Karšto oro pistoletas turėtų būti atidėtas, kad atvėstų. Karšto oro pistoletą saugiai atidėkite ant galinės sienos, purkštuką nukreipdami į viršų.

Jungiklis, esantis 1 padėtyje, įjungia šilumos pistoletą ir nustato šilumos pistoleto aušinimo režimą baigus darbą. Įstatykite šilumos pistoletą ant galinės sienos aušinimui. Įsitikinkite, kad aušinimo metu ventiliatorius neįsurbia purvo nuo žemės.

KARŠTO ORO PISTOLETO NAUDOJIMO PAVYZDŽIAI

Senų dažų ir lakų šalinimas

Karšto oro pistoletas, dėka karšto oro srauto, palengvina storų aliejaus ir dervos dažų sluoksnių nuo durų, langų, grindų, dailylentelių, baldų ir kt. pašalinimą. Norėdami pašalinti pašildytus dažų sluoksnius, naudokite mentelę arba grandiklį.

Džiovinimas

Karšto oro pistoletas taip pat leidžia greitai išdžiovinti rišiklius ir kėbulo užpildus, išdžiovinti dažų pavyzdžius, pastatų jungtis prieš klojant garso izoliacines ir sandarinimo medžiagas, išdžiovinti jungtis ir tarpus valčių statyboje, išdžiovinti poliesterio glaistą.

KONSERVACIJA IR PERŽIŪRA

DĖMESIO! Prieš pradėdant siaurapjūklį reguliavimą, techninį aptarnavimą ar konservaciją ištrauk įrankio laido kištuką iš elektros tinklo rozetės. Užbaigus darbą reikia patikrinti elektros įrankio techninį stavį apžiūrint jį iš išorės ir tikrinant: korpusą ir rankeną, elektros laidą su kištuku ir atlenkimu, elektros jungiklio veikimą, ventiliacijos angų praeinamumą, šepetėlių kibirkščiavimą, guolių ir pavarų darbo garsumą, paleidimą ir darbo tolygumą. Garantijos metu vartotojas negali demontuoti elektros įrenginių nei keisti bet kokių mazginius surinkimus arba sudedamąsias dalis, kadangi to pasekmėje būtų prarastos garantijos teisės. Visokie pastebėti peržiūros metu, arba darbo metu netaisyklingumai – tai signalas, kad reikia įrankį atiduoti pataisymui į serviso dirbtuvę. Užbaigus darbą reikia išvalyti korpusą, ventiliacijos angas, jungiklius, papildomą rankenėlę ir gaubtus, pvz. oro srautu (su slėgiu nedidesniu negu 0,3 MPa), teptuku arba sausa šluoste, be jokių chemiškų priemonių bei ploviklių. Įrankius ir rankenas išvalyti sausa švaria šluoste.

IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

Karstā gaisa pistole kas paredzēta karstā gaisa plūsmas veidošanai augstā temperatūrā. Gaisa ar šādu temperatūru atvieglo tostarp vecu eļļas krāsu un laku pārklājumu noņemšanu, piemēram, no mēbelēm, koka paneļu apšuvumiem, grīdām, durvīm, logiem u. tml. Instruments nav paredzēts komerciālai lietošanai. Pareiza, uzticama un droša ierīces darbība ir atkarīga no tās pareizas ekspluatācijas, tāpēc:

pirms ierīces lietošanas sākšanas izlasiet visu instrukciju un saglabāiet to.

Piegādātājs neatbild par kaitējumiem, kas radušies, neievērojot drošības noteikumus un šīs instrukcijas norādījumus.

IERĪCES APRĪKOJUMS

Karstā gaisa pistoles aprīkojumā ietilpst papildu sprauslas. Akumulators un lādēšanas stacija neietilpst komplektā.

TEHNISKIE PARAMETRI

Parametrs	Mērvienība	Vērtība
Kataloga numurs		YT-82285
Nominālais spriegums	[V]	18 d.c.
Gaisa plūsmas temperatūra	[°C]	20 (1) / 550 (2)
Gaisa plūsmas ātrums	[l/min]	- (1) / 100 (2)
Izolācijas klase		III
Neto svars	[kg]	0,7
Aizsardzības pakāpe		IP20

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

Ierīces neuzmanīga lietošana var kļūt par ugunsgrēka iemeslu, tādēļ: ievērojiet piesardzību, lietojot ierīci vietās, kur atrodas viegli uzliesmojoši materiāli; nevērsiet karsta gaisa plūsmu tajā pašā vietā ilgāku laiku; nelietojiet ierīci sprādzienbīstamā atmosfērā; ņemiet vērā, ka siltums var tikt pārņemts uz viegli uzliesmojošiem materiāliem ārpus redzes loka; pēc ierīces lietošanas pabeigšanas novietojiet to uz paliktna un ļaujiet tai atdziest pirms uzglabāšanas; neatstājiet ieslēgto ierīci bez uzraudzības. Pirms darba sākšanas pārliecinieties, ka korpuss un barošanas kabelis ar kontaktdakšu nav bojāti. Ja ir pamanīti bojājumi, nedrīkst turpināt darbu. Bērni nedrīkst lietot šo ierīci. Bērni nedrīkst rotāļties ar ierīci. Bērni bez uzraudzības nedrīkst veikt produkta tīrīšanu un tehnisko apkopi. Šo ierīci var lietot cilvēki ar samazinātām fiziskām un garīgām spējām un cilvēki bez pieredzes un zināšanām par ierīci, ja viņi atrodas uzraudzībā vai ir instruēti par drošu ierīces lietošanu tā, lai saistīti ar to riski būtu saprotami. Ierīce nav paredzēta lietošanai augsta mitruma apstākļos. Temperatūrai ierīces lietošanas vietā ir jābūt diapazonā no +10 °C līdz +38 °C, un mitrumam ir jābūt zemākam par 70 % bez ūdens tvaika kondensēšanas. Ierīci nedrīkst pakļaut atmosfērisko nokrišņu iedarbībai. **BRĪDINĀJUMS!** Ierīces lietošanas laikā un tūlīt pēc tās pabeigšanas ierīces metāla elementi var būt karsti. Nepieskarieties tiem, jo pastāv nopietnu apdegumu risks. Pagaidiet, līdz ierīces elementi atdziest. Ja nepieciešams pārņemt šos elementus pirms atdzišanas, izmantojiet cimdsus, kas nodrošina aizsardzību pret augstas temperatūras iedarbību. Pārliecinieties, ka grīda ierīces lietošanas tuvumā nav slidena. Tas ļauj izvairīties no slīdēšanas, kas var novest pie nopietnām traumām. Nekad neaizsedziet ierīces gaisa ieejas atveres un neierobežojiet to caurejamību. Nekad nevērsiet karsta gaisa plūsmu pret cilvēkiem vai dzīvniekiem. Nepārbaidiet gaisa plūsmas temperatūru, vērsot gaisa plūsmu pret jebkādu ķermeņa daļu. Nekad

nelietojiet ierīci kā matu fēnu. Nelietojiet ierīci vannas istabā vai pie ūdens. Nepieskarieties pie karstā gaisa pistoles izejas uzgaļa, jo tas var kļūst par apdegumu iemeslu. Pēc instrumenta lietošanas pabeigšanas pagaidiet, līdz tas atdziest pirms tas uzglabāšanas. Ja ierīce nav aprīkota ar elementu, kas uzkaršuši lietošanas laikā, dzesēšanas funkciju, nekādā veidā nepaātriniet ierīces elementu atdzišanu.

IERĪCES LIETOŠANA

Aprīkojuma elementu uzstādīšana

UZMANĪBU! Aprīkojumu var uzstādīt tikai pie atslēgta barošanas sprieguma. izvelciet barošanas kabeļa kontaktdakšu no tīkla kontaktlīdzdas!

Pirms sprauslas uzliktna uzstādīšanas un demontāžas pārliecinieties, ka visi elementi ir atdzišusi.

Ja karstā gaisa pistole ir aprīkota ar piederumiem, tos var uzstādīt, uzliekot tos uz pistoles izejas sprauslas uzgaļa .

Pievienošana barošanas avotam

Instrumenta barošanai var izmantot tikai minētos YATO akumulatorus Li-Ion YATO 18 V: YT-82842, YT-82843, YT-82844 un YT-82845, kurus var lādēt tikai ar YATO YT-82848 vai YT-82849 lādētājiem. Nedrīkst izmantot citus akumulatorus ar citu nominālo spriegumu, kas nav piemēroti instrumenta akumulatora ligzdai. Nedrīkst modificēt ligzdu un/vai akumulatoru, lai tos pielāgotu vienu otram.

Ievadiet uzlādēto akumulatoru akumulatora ligzdas vadīklās tā, lai akumulatora fiksators noturētu to vietā (II). Pārliecinieties, ka akumulators neizbīdīsies nejauši no instrumenta ligzdas.

Ierīces iedarbināšana un izslēgšana

Ierīce tiek ieslēgta, pārslēdzot slēdži pozīcijā "1".

Pārslēdzot slēdži pozīcijās, kas apzīmētas ar "2", "3" u. tml., atkarībā no modeļa tiek paaugstināts gaisa plūsmas ātrums un/vai temperatūra vai iedarbināti papildu darba režīmi.

Ierīce tiek izslēgta, pārslēdzot slēdži pozīcijā "0". Pārstāj būt dzirdama ventilatora darbības skaņa. Atlieciet karstā gaisa pistoli, lai tā atdziestu. Droši novietojiet ierīci uz aizmugurējās sienas, ar uz augšu vērstu sprauslu.

Slēdzis 1. pozīcijā iedarbina karstuma pistoli un iestata režīmu karstuma lielgabala dzesēšanai pēc darba pabeigšanas. Atdzesēšanai novietojiet karstuma pistoli uz aizmugurējās sienas. Pārliecinieties, ka ventilators dzesēšanas laikā nepiesūc netīrumus no zemes.

KARSTĀ GAISA PISTOLES PIELIETOJUMU PIEMĒRI

Vecu krāsu un laku noņemšana

Pateicoties karstā gaisa plūsmai, pistole atvieglo biezu eļļas un sveķu krāsu noņemšanu no durvīm, logiem, grīdām, koka paneļu apsūvumiem, mēbelēm u. tml. Vecu krāsu pārklājumu noņemšanai izmantojiet špakteli vai skrāpi.

Žāvēšana

Karstā gaisa pistole ļauj arī ātri žāvēt saistvielas un špakteles virsbūves remontam, krāsas paraugus, būvsavienojumus pirms skaņas izolācijas un blīvēšanas materiālu uzklāšanas, savienojumus un spraugas kuģubūvē, poliestera tēpi.

KONSERVĀCIJA UN APSKATĪŠANA

UZMANĪBU! Pirms regulēšanai, tehniskai apskatīšanai un uzturēšanai jānoņem ierīces elektrības vadu no ligzdas. Pēc darbības jākontrolē elektroierīces tehnisko stāvokli, apskatīšot un vērtēšot: apvalku un rokturi, elektrības vadu ar kontaktdakšu un iztaisnotāju, kā arī - paplašināšanas vadus, aproču pogas darbību, ventilēšanas spraugas pārgājību, ogles suku spīguļošanu, gultņu un transmisijas darbības skaņu, ierīces darba startu un darbības vienmērīgumu. Garantijas laikā lietotājs nevar demontēt elektroierīci un nevar mainīt nevienu daļu, jo tas veido garantijas zaudējumu. Visi nepareizumi piezīmēti ierīces darbā vai apskatīšanas laikā ir par signālu, lai veidotu remontu servisā. Pēc darba beigšanu apvalku, ventilēšanas spraugas, pārslēdži, papildu rokturi un ekrāni jātīra, piemēram, ar saspiegtu gaisu (ar spiedienu ne vairāk nekā 0,3 MPa), otu vai sauso drānu, bez ķīmiskiem līdzekļiem un tīrīšanas šķidrumiem. Instrumentus un rokturus tīrīt ar sauso tīro drānu.

CHARAKTERISTIKY VÝROBKU

Horkovzdušná pistole je elektrické zařízení určené pro foukání horkého vzduchu při vysokých teplotách. Vzduch při takové teplotě usnadňuje mj. odstraňování starých olejových barev a laků např. z nábytku, obložení, podlah, dveří, oken atd. Nářadí není určeno pro komerční použití. Správná, bezchybná a bezpečná práce výrobku závisí na jeho správném používání, proto:

Před zahájením práce se seznámte s celým návodem k obsluze a uschovejte jej.

Za škody vzniklé v důsledku nedodržování bezpečnostních pravidel a pokynů tohoto návodu dodavatel nezodpovídá.

VYBAVENÍ ZAŘÍZENÍ

Vybavení horkovzdušné pistole obsahuje doplňkové trysky. Ve výbavě není akumulátor ani nabíječka.

TECHNICKÉ PARAMETRY

Parametr	Měrná jednotka	Hodnota
Katalogové číslo		YT-82285
Jmenovité napětí	[V]	18 d.c.
Teplota foukání	[°C]	20 (1) / 550 (2)
Rychlost foukání	[l/min]	- (1) / 100 (2)
Stupeň izolace		III
Čistá hmotnost	[kg]	0,7
Stupeň krytí		IP20

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Neopatrné použití zařízení může způsobit požár, proto: při používání zařízení na místech, kde se nacházejí hořlavé materiály, je třeba postupovat opatrně; nesměřujte proud horkého vzduchu na stejné místo po dlouhou dobu; nepoužívejte zařízení v přítomnosti výbušné atmosféry; je nutné si uvědomit, že teplo může být přenášeno na hořlavé materiály mimo zorné pole; po použití jej položte na základnu a před uskladněním jej nechte vychladnout; nenechávejte zapnuté zařízení bez dozoru. Před zahájením práce zkontrolujte, zda není pouzdro zařízení, napájecí kabel a zástrčka poškozené. V případě zjištění poškození, není dovoleno provádět žádné další práce. Toto zařízení nesmí používat děti. Děti by se s tímto zařízením neměly hrát. Děti bez dozoru by neměly provádět čištění a údržbu zařízení. Toto zařízení nemohou používat osoby se sníženými fyzickými a duševními schopnostmi a osoby, které nemají zkušenosti a znalosti o vybavení, pokud není zajištěn dohled nebo instruktáž týkající se používání zařízení bezpečným způsobem tak, aby pochopili všechna eventuální rizika. Zařízení není určeno pro provoz ve vlhkých podmínkách. Teplota v místě používání zařízení musí být v rozmezí $+10\text{ °C} \div +38\text{ °C}$ a relativní vlhkost musí být nižší než 70% bez kondenzace vodní páry. Zařízení by nemělo být vystaveno působení atmosférických srážek. **UPOZORNĚNÍ!** Kovové části zařízení mohou být během používání a bezprostředně po použití horké. Nedotýkejte se jich, protože to může způsobit vážné popáleniny. Počkejte, až části zařízení vychladnou. Pokud je nutné tyto prvky před ochlazením přenést, měly by být použity rukavice k ochraně před vlivem vysokých teplot. Ujistěte se, že není podlaha v blízkosti místa použití zařízení kluzká. Předjedete tak uklouznutí, které může způsobit vážná zranění. Nikdy neblokujejte nebo neomezujte přívod vzduchu do horkovzdušné pistole. Nikdy nesměřujte proud horkého vzduchu na lidi nebo zvířata. Nekontrolujte teplotu foukaného vzduchu nasměrováním proudu vzduchu na jakoukoli část těla. Nikdy nepoužívejte zařízení

jako vysoušeč vlasů. Nepoužívejte zařízení v koupelně ani u vody. Nedotýkejte se trysky horkovzdušné pistole, může to způsobit popálení. Po použití nechte nástroj před uložením vychladnout. Pokud zařízení není vybaveno speciální funkcí chlazení součástí zahřátých po použití, nijak nezrychlujte proces automatického chlazení součástí zařízení.

POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

Instalace prvků vybavení

POZOR! Vybavení lze instalovat pouze s odpojeným napájecím zdrojem. Odpojte zástrčku napájecího kabelu ze síťové zásuvky! Před montáží a demontáží koncovky trysky se ujistěte, že jsou všechny součásti chladné.

Pokud je horkovzdušná pistole vybavena příslušenstvím, lze je namontovat nasazením na koncovku trysky horkovzdušné pistole .

Připojení k napájení

K napájení nástroje lze použít pouze následující akumulátor: 18V Li-Ion YATO: YT-82842, YT-82843, YT-82844 a YT-82845, které lze nabíjet pouze nabíječkami YATO YT-82848 nebo YT-82849. Používat jiné akumulátory s jiným jmenovitým napětím, které neodpovídají zásuvce akumulátoru nástroje, je zakázáno. Pro vzájemné přizpůsobení je zakázáno měnit zásuvku a/nebo akumulátor.

Vložte nabitý akumulátor do vodítek zásuvky akumulátoru tak, aby ho západka akumulátoru držela na místě (II). Zkontrolujte, zda se akumulátor nemůže automaticky vysunout ze zásuvky nástroje.

Spuštění a zastavení zařízení

Zařízení se spustí přesunutím přepínače do polohy 1.

Další nastavení do polohy označené 2, 3 atd. v závislosti na modelu zvyšuje rychlost a/nebo teplotu foukání nebo aktivuje další provozní režimy.

Zařízení se vypne po otočení přepínače do polohy 0. Zvuk běžícího ventilátoru přestane být slyšitelný. Horkovzdušná pistole by měla být odložena stranou, aby vychladla. Umístěte horkovzdušnou pistolí bezpečně na zadní stěnu tak, aby tryska směřovala nahoru.

Spínač v poloze 1 spustí tepelnou pistolí a nastaví režim chlazení tepelné pistole po dokončení prací. Chladicí pistolí umístěte na zadní stěnu. Ujistěte se, že ventilátor během chlazení nesaje nečistoty ze země.

PŘÍKLADY POUŽITÍ HORKOVZDUŠNÉ PISTOLE

Odstraňování starých barev a laků

Horkovzdušná pistole díky proudu horkého vzduchu usnadňuje odstraňování silných vrstev olejových a pryskyřičných barev ze dveří, oken, podlah, obložení, nábytku atd. K odstranění nahřáté nátěrové hmoty použijte špachtli nebo škrabku.

Sušení

Horkovzdušná pistole rovněž umožňuje rychlé sušení povjiv a výplní karoserie, sušení vzorků barev, konstrukčních spár před položením zvukové izolačních a těsnících materiálů, sušení spár a mezer při stavbě lodí, sušení polyesterového tmelu.

ÚDRŽBA A PROHLÍDKY

POZOR! Veškeré činnosti svzané z; výměnou příslušenství, seřizováním apod, je potřeba realizovat při vypnutém napětí napájení nářadí, proto před zahájením těchto činností je potřeba odpojit zástrčku od elektrické sítě. Po ukončení práce je třeba skontrolovat technický stav elektronářadí prohlídkou a hodnocením: stojanu a rukojeti, elektrického vodiče včetně zastrčky a ohybání, působení elektrického spínače, průchodnosti ventilačních mezer, jiskření kartáčů, hlasitosti práce ložísek a převodovek, spuštění a rovnoměrnosti práce. Během záruční doby uživatel nesmí demontovat elektronářadí, ani měnit veškeré provozní jednotky nebo součásti, protože může strát narok na záruku. Veškeré nesprávnosti zjištěné během prohlídky, nebo provozování, jsou signalem pro provedení opravy v záručním servisu. Po ukončení práce, stojan, ventilační mezeru, přepínače, dodatečnou rukojeť a ochrany je třeba očistit, například proudem vzduchu (o tlaku maximum 0,3 MPa), štětcem nebo suchým hadříkem bez použití chemických prostředků a čistících kapalin. Nářadí a rukojeť očistit suchým čistým hadříkem.

CHARAKTERISTIKA VÝROBKU

Teplotovzdušná pištoľ je elektrické zariadenie určené na vytváranie prúdu teplého vzduchu s vysokou teplotou. Vzduch s takou teplotou okrem iného uľahčuje odstraňovanie starých olejových farieb a lakových povrchov napr. z nábytku, obkladov, dverí, okien ap. Nástroje nie je určené na komerčné/profesionálne použitie. Správne, bezporuchové a bezpečné fungovanie výrobku závisí od toho, či sa správne používa, preto:

Skôr než začnete výrobok používať, oboznámte sa s celou používateľskou príručkou. Príručku náležite uchovajte.

Za prípadné škody, ktoré vzniknú následkom nedodržania bezpečnostných pokynov a odporúčaní, ktoré sú uvedené v tejto príručke, výrobca ani dodávateľ nezodpovedá.

VYBAVENIE PRÍSTROJA

Súčasťou vybavenia teplotovzdušnej pištole sú dodatočné dýzy. Akumulátor a nabíjacia stanica nie sú súčasťou vybavenia.

TECHNICKÉ PARAMETRE

Parameter	Merná jednotka	Hodnota
Katalógové číslo		YT-82285
Menovité napätie	[V]	18 d.c.
Teplota fúkania	[°C]	20 (1) / 550 (2)
Rýchlosť fúkania	[l/min]	- (1) / 100 (2)
Trieda izolácie (ochrany pred el. prúdom)		III
Čistá hmotnosť	[kg]	0,7
Stupeň ochrany		IP20

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Nesprávne, neopatrné používanie zariadenia môže viesť k požiaru, preto: zachovávajúte náležitú opatrnosť a obozretnosť pri používaní zariadenia na miestach, v ktorých sú horľavé materiály; prúd horúceho vzduchu nemierite príliš dlho na rovnaké miesto; zariadenie nepoužívajte vo výbušnej atmosfére; nezabúdajte, že teplo sa môže šíriť do iných miest, ktoré môžu byť horľavé, a ktoré nemusíte vidieť; zariadenie po použití postavte na jeho podstavci a pred uchovávaním počkajte, kým dostatočne nevychladne; zapnuté zariadenie nikdy nenechávajte bez náležitého dohľadu. Pred začatím práce skontrolujte, či nie je zničený alebo poškodený korpus pláštia, napájací kábel a zástrčka. V prípade, ak objavíte poškodenie, zariadenie nepoužívajte. Toto zariadenie nesmú používať deti. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Deti bez dozoru dospelé osoby nesmú zariadenie čistiť, ani vykonávať jeho údržbu. Toto zariadenie nesmú používať osoby s obmedzenými fyzickými a rozumovými schopnosťami, ako aj osoby, ktoré nemajú dostatočné vedomosti a skúsenosti, ak budú pod neustálym dohľadom, alebo ak boli predtým príslušne zaškolené o spôsobe používania zariadenia bezpečným spôsobom, a pochopili riziká, ktoré s používaním tohto zariadenia súvisia. Zariadenie nie je určené na používanie na miestach s vysokou vlhkosťou. Teplota na mieste používania zariadenia musí byť v rozpätí od +10 °C ÷ +38 °C, a relatívna vlhkosť vzduchu musí byť pod 70 % bez kondenzovania vodnej pary. Zariadenie chráňte pred vplyvom poveternostných podmienok, predovšetkým zrážok. **VAROVANIE!** Kovové prvky zariadenia môžu byť počas používania a hneď po použití veľmi horúce. Nedotýkajte sa ich, keďže hrozí riziko vážneho popálenia. Počkajte, kým všetky prvky zariadenia dostatočne nevychladnú. Ak musíte tieto prvky preniesť ešte predtým, než dostatočne vychladnú, použite vhodné

ochranné rukavice chrániace pred vysokou teplotou. Uistite sa, či podlaha v blízkosti miesta používania zariadenia nie je šmykľavá. Predídete pošmyknutiu, následkom ktorého môže dôjsť k nebezpečnému úrazu. Nezapchávajújte ani neobmedzujte priepustnosť vstupných otvorov (prieduchov) teplovzdušnej pištole. Prúd horúceho vzduchu nikdy nemierte na ľudí alebo zvieratá. Teplotu fúkania nekontrolujte nasmerovaním prúdu vzduchu na ľubovoľnú časť tela. Zariadenie nikdy nepoužívajte ako sušič vlasov. Zariadenie nepoužívajte v kúpeľni alebo nad vodou. Nedotýkajte sa výstupnej koncovky teplovzdušnej pištole, keďže hrozí riziko popálenia. Po použití, pred uchovávaním, vždy počkajte, kým dostatočne nevychladne. Ak zariadenie nemá špeciálnu funkciu na chladenie prvkov rozohriatych po použití, proces samočinného chladnutia prvkov zariadenia nijakým spôsobom neurýchľujte.

POUŽÍVANIE ZARIADENIA

Montáž dielov vybavenia

POZOR! Vybavenie montujte vždy iba vtedy, keď je zariadenie odpojené od el. napätia. Vytiahnite zástrčku napájacieho kábla z el. zásuvky.

Pred montážou a demontážou nadstavca dýzy skontrolujte, či sú všetky prvky vychladnuté.

Ak má teplovzdušná pištoľ príslušenstvo, namontujte ho založením na koncovku výstupnej dýzy pištole .

Pripojenie k napájaniu

Na napájanie náradia používajte iba vymenované akumulátory Li-Ion YATO 18 V: YT-82842, YT-82843, YT-82844 a YT-82845, ktoré nabíjajte iba s použitím nabíjačiek YATO YT-82848 alebo YT-82849. Nepoužívajte iné akumulátory s inými menovitými parametrami (predovšetkým napätím), ktoré nie sú kompatibilné s lôžkom akumulátora náradia. V žiadnom prípade neprerábajte lôžko akumulátora a/alebo akumulátor, aby k sebe pasovali.

Nabitý akumulátor zasuňte do vodidiel lôžka akumulátora tak, aby západka akumulátora držala akumulátor na svojom mieste (II). Skontrolujte, či sa akumulátor samočinne nevysunie z lôžka náradia.

Spustenie a vypnutie zariadenia

Zariadenie sa zapína prepnutím zapínača na zapnutú polohu – 1.

Ďalším presunutím na polohy 2, 3 ap., podľa modelu, sa zvyšuje rýchlosť a/alebo teplota fúkania alebo sa spúšťajú dodatočné režimy práce.

Zariadenie sa vypína prepnutím vypínača na vypnutú polohu – 0. Prestane byť počuť zvuk spusteného ventilátora. Teplovzdušnú pištoľ odložte, by vychladla. Pištoľ môžete bezpečne odložiť tak, že ju postavíte na zadnej strane s dýzou smerujúcou dohora.

Prepínač v polohe 1 spustí tepelnú pištoľ a nastaví režim chladenia horúcej pištole po ukončení práce. Teplovzdušnú pištoľ položte na chladenie na zadnú stenu. Zaisťte, aby ventilátor počas chladenia nenasával nečistoty zo zeme.

PRÍKLADY POUŽITIA TEPLOVZDUŠNEJ PIŠTOLE

Odstraňovanie starých farieb a lakov

Teplovzdušná pištoľ vďaka prúdu horúceho vzduchu uľahčuje odstraňovanie hrubých vrstiev olejových a živicových farieb z dverí, okien, podláh, obkladov, nábytku ap. Na odstraňovanie zohriatych náterov používajte vhodné stierky alebo škrabáky.

Sušenie

Teplovzdušná pištoľ sa tiež môže používať na sušenie lepiacich hmôt a živíc na karosérie, sušenie náterov, stavebných spojov pred kladením izolačných a tesniacich materiálov, na sušenie spojov a škár pri vytváraní štukových ozdôb, na sušenie polyesterového tmelu.

ÚDRŽBA I PREHLÍDKY

POZOR! Všetké činnosti svazané z: výmenou príslušenstva, reguláciu apod, je potreba realizovať pri vypnutým napätí napájania náradí, preto pred zahajením tejto činnosti je potreba odpojiť zástrčku od elektrické sietí. Po ukončení práce je treba skontrolovať technický stav elektonáradí prehliadkou i hodnotením: stojanu i rukojeti, elektrického vodiča vrátane zastrčky a ohybní, pôsobení elektrického spínača, průchodnosti ventilačných štrbin, iskrenie kartáčov, hlasitosti ložísek a prevodovok, uvádzania

SK

do pohybu a rovnomernosti práce. Počas záručného obdobia používateľ nesmie demontovať elektronáradi, ani meniť provozné jednotky alebo súčiasti, pretože môže stratiť narok na záruku. Všetké nespravnosti zjištené počas prehliadky, alebo provozovania, su signalem pre provedení opravy v záručném servisu. Po ukončení práce, stojan, ventilačné šterbiny, prepínače, dodatečnou rukoväť a ochrany je treba očistiť, napríklad prúdem vzduchu (o tlaku maximum 0,3 MPa), štetcem alebo suchou handrou bez použiti chemických prostredkov a čistících tekutin. Náradí a rukoväť očistiť suchou čistou handrou.

TERMÉKLEÍRÁS

Á hőlégfűvő egy elektromos mely magas hőmérsékletű levegő fűvására szolgál. Az ilyen hőmérsékletű levegő megkönnyíti többek között a régi olajfesték vagy lakkréteg bútorról, lambériáról, padlóról, ajtóról, ablakról stb. való eltávolítását. A szerszám kereskedelmi célra nem használható. A szerszám hibátlan, megbízható és biztonságos működése a megfelelő üzemeltetésen múlik, ezért:

A szerszám használata előtt olvassa el a teljes használati útmutatót, Kezelés és őrizze azt meg.

A biztonsági előírások és a jelen útmutató ajánlásainak be nem tartásából eredő károkért a gyártó nem vállal felelősséget.

TERMÉK FELSZERELTSÉGE

A készülék plusz fűvókákat tartalmaz. A csomag nem tartalmazza az akkumulátort és a töltőállomást.

MŰSZAKI PARAMÉTEREK

Paraméter	Mértékegység	Érték
Katalógusszám		YT-82285
Névleges feszültség	[V]	18 d.c.
Fűvási hőmérséklet	[°C]	20 (1) / 550 (2)
Fűvási sebesség	[l/min]	- (1) / 100 (2)
Szigetelési kategóriaosztály		III
Nettó tömeg	[kg]	0,7
Védelmi fokozat		IP20

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

A készülék figyelmetlen használata tűz kialakulásához vezethet, ezért: a készülék gyúlékony anyagok közelében való használata közben legyen különösen óvatos; ne irányítsa a forró légsugarat hosszabb ideig ugyanarra a helyre; ne használja a szerszámot robbanásveszélyes környezetben; tartsa szem előtt, hogy a hő a láthatáron túl található gyúlékony anyagokat is felmelegítheti; a készülék használata után helyezze azt az alátétre és a tárolás előtt várja meg, hogy lehűljön; a bekapcsolt készüléket ne hagyja felügyelet nélkül. A munkavégzés megkezdése előtt ellenőrizze, hogy a ház és a tápkábel, valamint a dugó nem sérült-e. Sérülés megállapítása esetén szigorúan tilos a további munkavégzés. A készüléket gyermekek nem használhatják. Gyermekek ne játsszanak a termékkel. Gyermekek felügyelet nélkül ne tisztítsák a terméket és ne végezzenek rajta karbantartási munkálatokat. Ezt a készüléket csak akkor használhatják korlátozott fizikai vagy szellemi képességekkel élő vagy megfelelő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek, ha felügyelet alatt állnak vagy utasításokat kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan és megértik a fennálló veszélyeket. A berendezés nem használható magas páratartalmú környezetben. A hőmérséklet a termék beüzemelésének és használatának helyén legyen +10 °C és +38 °C fok közötti, a vízlecsapódás nélküli relatív páratartalom pedig ne haladja meg a 70%-ot. Ne tegye ki a terméket csapadék hatásának. **FIGYELEM!** A készülék fém elemei használat közben, valamint közvetlenül a használatot követően forróak lehetnek. Nem szabad azokhoz hozzányúlni, mivel az égési sérüléssel járhat. Várja meg, hogy a készülék alkatrészei lehűljenek. Ha szükségessé válik ezen alkatrészek áthelyezése a lehűlés előtt, viseljen magas hőmérséklet ellen védelmet nyújtó kesztyűt. Győződjön meg, hogy a padló a termék használatának közelében nem csúszik. Ez segít megelőzni a megcsúszást, mely

komoly sérüléshez vezethet. Soha ne zárja le és ne korlátozza a hőlégfúvó bemeneti nyílásainak légáteresztő képességét. Ne irányítsa a forró levegőt emberre vagy állatra. Ne ellenőrizze a levegő hőmérsékletét testrészeire való irányítással. Soha ne használja a készüléket hajszárítóként. Soha ne használja a készüléket fürdőszobában vagy víz felett. Ne nyúljon hozzá a hőlégfúvó kimenetének végéhez, az égési sérülést okozhat. Használat után várja meg, hogy a készülék lehűljön és csak ezt követően tárolja. Ha a készülék nem rendelkezik a használat közben felforrósodott alkatrészeket hűtő funkcióval, ne sietesse a természetes lehűlés folyamatát.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

Alkatrészek összeszerelése

FIGYELEM! Az alkatrészek kizárólag lecsatlakoztatott áramellátás mellett rögzíthetők. Húzza ki a tápvezeték dugóját a fali csatlakozó aljzatból!

A fúvóka feltételének felhelyezése és levétele előtt győződjön meg, hogy mindegyik alkatrész lehűlt.

Ha a hőlégfúvó tartozékokkal van ellátva, azok a hőlégfúvó kimeneti fúvókájának végére való felhelyezéssel rögzíthetők .

Áramforráshoz való csatlakoztatás

A szerszám működtetéséhez csak a következő 18 V-os Li-Ion YATO akkumulátorok használhatók: YT-82842, YT-82843, YT-82844 és YT-82845, amelyek csak YATO YT-82848 vagy YT-82849 töltővel tölthetők. Tilos más, eltérő névleges feszültségű és a szerszám akkumulátorfoglalatához nem illő akkumulátort használni. Tilos az aljzatot és/vagy az akkumulátort úgy átalakítani, hogy illeszkedjenek egymáshoz.

Helyezze a feltöltött akkumulátort az akkumulátor foglalatába úgy, hogy az akkumulátor retesze megtartsa a helyén (II). Ellenőrizze, hogy az akkumulátor nem csúszik-e ki önmagától a szerszám foglalatából.

Készülék be- és kikapcsolása

Kapcsolja be a készüléket a kapcsológomb bekapcsolt - 1 helyzetbe állításával.

A gomb 2, 3 stb. jelöléssel ellátott helyzetbe állítása modellől függően növeli a sebességet és/vagy a hőmérsékletet, valamint bekapcsolja a további munkamódokat.

A készülék a kapcsológomb 0 helyzetbe állításával kapcsolható ki. Abbamarad a ventilátor működését jelző hang. Tegye félre a hőlégfúvót lehűlés céljából. A hőlégfúvó biztonságos elhelyezéséhez helyezze azt a hátsó falára, úgy, hogy a fúvóka felfelé nézzen.

Az 1. helyzetben lévő kapcsoló elindítja a hőpisztolyt, és beállítja a hőpisztoly hűtésének módját a munka befejezése után. Helyezze a hőlégfúvót a hátsó falra hűtés céljából. Győződjön meg arról, hogy a ventilátor hűtés közben nem szívja be a szennyeződések a talajból.

HŐLÉGFÚVÓ ALKALMAZÁSI PÉLDÁI

Régi festékek és lakkok eltávolítása

A hőlégfúvó a forró levegőnek köszönhetően megkönnyíti a vastag olaj- és gyantafesték rétegek eltávolítását ajtóról, ablakról, padlóról, lambériáról, bútorról stb. A felforrósított festékréteg eltávolításához használjon spaklit vagy kaparót.

Száritás

A hőlégfúvó lehetővé teszi kötőanyagok és karosszéria gittek, festékminták, hangszigetelő-tömítő anyagok felhelyezése előtti építési kötések, hajóépítési csatlakozások és rések, valamint poliészter alapú gittek szárítását.

KARBANTARTÁS ÉS KONZERVÁLÁS

FIGYELEM! A beállítás, műszaki kezelés vagy karbantartás előtt a berendezés dugvilláját ki kell húzni az elektromos hálózati dugaljából. A munka befejezése után külső szemlevezetéssel ellenőrizni kell az elektromos berendezés műszaki állapotát, és meg kell ítélni: a testet és a fogantyút, a hálózati vezetéket a dugvillával és a megtörésgátlóval, az elektromos csatlakozó működését, a szellőző járatok átjárhatóságát, a szénkefék szikrázását, a csapagyak és áttételek hangosságát, gép beindulását és egyenletes működését. A garanciális időszakban a felhasználó nem szerelhet az elektromos berendezéshez, és nem is cserélhet

H

ki semmiféle részegységet vagy tartozékot, mivel ez a garanciális jog elvesztésével jár. A szemrevételezésnél vagy a működés közben tapasztalt bármiféle rendellenesség jelzés arra, hogy a gépet szervizben meg kell javítani. A munka befejezése után a testet, a szellőző réseket, a kapcsolókat, a kiegészítő fogantyút és a védőburkolatot meg kell tisztítani légsugárral (max. 0,3 MPa nyomásúval), ecsettel vagy száraz ronggyal, vegyi anyagok és tisztítószer használata nélkül. A berendezést és a fogantyúkat száraz ronggyal kell megtisztítani.

SPECIFICAȚIA PRODUSULUI

Pistolul ce aer cald este dispozitiv electric proiectat pentru a produce un jet de aer fierbinte la temperaturi ridicate. Aerul la această temperatură facilitează, între altele, îndepărtarea straturilor vechi de vopsea și lacuri, de exemplu, de pe mobilă, lambriuri, pardoseli, ferestre, etc. Dispozitivul nu este destinat utilizării comerciale. Funcționarea corectă, fiabilă și sigură a aparatului depinde de utilizarea sa corectă, de aceea:

Citiți întregul manual înainte de prima utilizare a produsului și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

Furnizorul produsului nu acceptă nicio responsabilitate pentru daune rezultate în urma nerespectării regulilor de siguranță și instrucțiunilor din acest manual.

ECHIPAMENTUL DISPOZITIVULUI

Pistolul de aer cald este echipat cu duze suplimentare. Accesoriile nu includ acumulatorul și încărcătorul.

PARAMETRI TEHNICI

Parametru	Unitate	Valoare
Nr. Catalog		YT-82285
Tensiune nominală	[V]	18 d.c.
Temperatura jetului de aer	[°C]	20 (1) / 550 (2)
Viteza jetului de aer	[l/min.]	-(1) / 100 (2)
Clasa de izolație		III
Masă netă	[kg]	0,7
Clasificarea protecției		IP20

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Utilizarea în mod iresponsabil a echipamentului poate provoca incendii, de aceea fiți precauți la utilizarea echipamentului în zone în care sunt prezente materiale combustibile; nu îndreptați jetul de aer cald spre același punct pentru o perioadă de timp îndelungată; nu folosiți echipamentul într-o atmosferă explozivă; vă rugăm să rețineți că este posibil să se transfere căldura către materialele combustibile care nu sunt vizibile; puneți echipamentul pe suportul său după utilizare și lăsați-l să se răcească înainte de depozitare; nu lăsați echipamentul nesupravegheat atunci când este pornit. Înainte de a începe lucrul, asigurați-vă că carcasa și cablul de alimentare și ștecherul nu sunt deteriorate. În cazul în care sunt deteriorate, nu continuați lucrul. Aparatul acesta nu trebuie folosit de copii. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Copiii nesupravegheați nu trebuie să efectueze curățarea sau întreținerea aparatului. Acest produs poate fi folosit de către persoane cu abilități fizice sau mentale reduse sau de persoane care nu dețin experiență și nu sunt familiarizate cu aparatul sub supraveghere sau dacă și se asigură instruire în legătură cu utilizarea în condiții de siguranță a aparatului astfel încât să înțeleagă posibilele pericole legate de utilizare. Dispozitivul nu este proiectat să funcționeze în condiții de umiditate ridicată. Temperatura la locul de utilizare a aparatului trebuie să fie în domeniul + 10 °C până la +38 °C, umiditatea relativă trebuie să fie sub 70% fără condensarea vaporilor de apă. Nu expuneți echipamentul la intemperii. **AVERTIZARE!** Componentele metalice ale dispozitivului pot fi fierbinți în timpul utilizării și imediat după aceea. Nu le atingeți, deoarece pot provoca arsuri grave. Lăsați componentele dispozitivului să se răcească. Folosiți mănuși pentru protecție împotriva temperaturilor ridicate dacă trebuie să deplasați aceste componente înainte de răcire. Asigurați-vă că pardoseala în vecinătatea

locului de utilizare a aparatului nu este alunecoasă. Aceasta va reduce riscul de alunecare, care poate cauza accidente grave. Nu blocați sau obstrucționați niciodată circulația aerului prin orificiile de intrare pentru aer ale pistolului. Nu orientați niciodată dispozitivul spre oameni sau animale. Nu verificați temperatura jetului îndreptând jetul de aer spre vreo parte a corpului. Nu folosiți niciodată dispozitivul ca uscător de păr. Nu folosiți dispozitivul în baie sau în apropierea apei. Nu atingeți capătul de ieșire al pistolului cu aer cald, deoarece astfel puteți provoca arsuri. După utilizare, lăsați scula să se răcească înainte de depozitare. În cazul în care dispozitivul nu este echipat cu o funcție specială pentru răcirea componentelor încălzite după utilizare, nu accelerați în niciun fel procesul de auto-răcire a componentelor dispozitivului.

UTILIZAREA APARATULUI

Instalarea componentelor echipamentului

ATENȚIE! Instalați accesoriile doar când tensiunea de alimentare este deconectată. Scoateți ștecherul cablului de alimentare din priză!

Înainte de instalarea și demontarea accesoriului duză, asigurați-vă că toate părțile s-au răcit.

În cazul în care pistolul cu aer cald este echipat cu accesorii, acestea se pot monta punându-le pe vârful duzei dispozitivului .

Conectarea alimentării electrice

Se pot folosi doar următorii acumulatori 18 V Li-Ion YATO pentru alimentarea sculei: YT-82842, YT-82843, YT-82844 și YT-82845, care se pot încărca cu încărcătoare YATO YT-82848 sau YT-82849. Este interzis să folosiți alți acumulatori cu tensiune nominală diferită și care nu corespund mufei pentru acumulatorul sculei. Este interzis să modificați mufa sau acumulatorul pentru a le face să se potrivească.

Introduceți acumulatorul încărcat în ghidajele mufei pentru acumulator astfel încât clema de prindere a acumulatorului să îl țină pe poziție (II). Verificați dacă acumulatorul nu iese singur din lăcașul său.

Pornirea și oprirea dispozitivului

Aprindeți lampa apăsând comutatorul și punându-l pe poziția pornit „1”.

Comutarea în continuare pe pozițiile marcate cu “2”, “3”, etc., în funcție de model, crește viteza și/sau temperatura jetului de aer sau activează moduri de lucru suplimentare.

Dispozitivul este oprit când comutatorul este pus pe poziția „0”. Zgomotul ventilatorului în funcțiune nu se va mai auzi. Lăsați pistolul să se răcească. Puneți pistolul cu aer cald în siguranță pe partea posterioară cu duza orientată în sus.

Comutatorul din poziția 1 pornește pistolul de încălzire și setează modul de răcire a pistolului de căldură după terminarea lucrului. Așezați pistolul de căldură pe peretele din spate pentru răcire. Asigurați-vă că ventilatorul nu aspiră murdăria de la sol în timpul răcirii.

EXEMPLE DE APLICAȚII CU PISTOLUL CU AER CALD

Îndepărtarea vopselei și lacului vechi.

Datorită jetului de aer cald, pistolul cu aer cald permite îndepărtarea ușoară a straturilor vechi de vopsea de ulei și epoxi de pe uși, ferestre, pardoseli, lambriuri, mobilă, etc. Folosiți un șpaclu sau o râcletă pentru îndepărtarea straturilor vechi de vopsea.

Uscarea

Pistolul cu aer cald permite de asemenea uscarea lianților și fillerilor de la caroseriile vehiculelor, uscarea probelor de vopsea, realizarea de conexiuni înainte de aplicarea antifonării - materiale de etanșare, uscarea rosturilor și fanțelor la construcția de bărci, uscarea chitului de poliester.

CONSERVAREA SI REVIZIILE

Atenție! Înainte de a începe reglarea, deservirea tehnică sau conservarea scoate fișa conductei de alimentare din priză cu tensiune electrică. După terminarea lucrului trebuie verificată starea tehnică a sculei electrice, aspectul ei exterior adică: carcasa și minie-

rul, conductorul electric și fișa lui, funcționarea întrerupătorului electric, rosturile de trecerea aerului (ventilația), scâterierea perilor (cărbunilor), sonoritatea lagărelor și angrenajului, pornirea și corectitudinea funcționării. În timpul garanției uzufructuarul nu poate anexa nimic la scula respectivă și nici nu poate să schimbe nici un subsansamblu, deoarece se pierde dreptul la garanție. Dacă în timpul funcționării vor fi constatate necorectitudini sau alte simptome neașteptate, înseamnă că trebuie făcută revizia periodică la servis. După terminarea lucrului trebuie curățată toată scula, rosturile de trecerea aerului, întreruptorii, mânerul și scuturile de exemplu cu are comprimat cu o presiune nu mai mare de 0,3 Mpa, sau cu un penson sau cu o cârpă uscată neîntrebuițând mijloace chimice și lichide curățătoare.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

La pistola de soplado es un dispositivo eléctrico diseñado para producir chorro de aire caliente a altas temperaturas. El aire a esta temperatura facilita, entre otras cosas, la eliminación de pinturas al óleo y barnices viejos de, por ejemplo, muebles, paneles, suelos, puertas, ventanas, etc. La herramienta no está diseñada para uso comercial. Un trabajo correcto, fiable y seguro del producto depende de su operación adecuada, por lo tanto:

Antes de empezar a usar el producto lea todo el manual de instrucciones y guárdelo para futuras consultas.

El proveedor no asume responsabilidad de daños derivados del incumplimiento de las normas de seguridad e instrucciones contenidas en este manual.

EQUIPAMIENTO DEL APARATO

La pistola de calor está equipada con boquillas adicionales. La batería y la estación de carga no están incluidas.

PARÁMETROS TÉCNICOS

Parámetro	Unidad de medida	Valor
Número de catálogo		YT-82285
Tensión nominal	[V]	18 d.c.
Temperatura de soplado	[°C]	20 (1) / 550 (2)
Velocidad de soplado	[l/min]	-(1) / 100 (2)
Clase de aislamiento		III
Peso neto	[kg]	0,7
Grado de protección		IP20

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

El uso imprudente del equipo puede causar incendios, por lo tanto: tenga precaución al utilizar el equipo en áreas donde haya materiales combustibles; no dirija una corriente de aire caliente al mismo lugar durante un período prolongado de tiempo; no utilice el equipo en presencia de una atmósfera explosiva; sea consciente de que el calor puede transferirse a los materiales combustibles fuera de la vista; coloque el equipo en su soporte después de su uso y déjelo enfriarse antes de almacenarlo; no deje el equipo desatendido. Antes de empezar a trabajar, compruebe que el cuerpo de la carcasa y el cable de conexión con enchufe no estén dañados. En caso de daños, ¡está prohibido seguir trabajando! El aparato no debe ser utilizado por niños. Los niños no deberán jugar con el aparato. Los niños no supervisados no deberán hacer limpieza u operaciones de mantenimiento del equipo. El aparato puede ser usado por personas con discapacidades físicas, mentales o sin experiencia y conocimientos del mismo siempre que se garantice supervisión o formación de cómo usarlo de manera segura explicando los riesgos existentes de modo que sean comprensibles. El aparato no está diseñado para funcionar en condiciones de alta humedad. La temperatura en el lugar de uso del producto debe estar dentro del rango de $+10\text{ }^{\circ}\text{C} \div +38\text{ }^{\circ}\text{C}$, y la humedad relativa debe estar por debajo del 70% sin condensación de vapor de agua. No exponga el aparato a la precipitación. ¡ADVERTENCIA! Las partes metálicas de la unidad pueden estar calientes durante e inmediatamente después de su uso. No las toque, ya que esto puede causar quemaduras graves. Deje que el producto se enfríe. Si es necesario manipular estos elementos antes de que se enfríen, use guantes que protejan contra los efectos del calor. Asegúrese de que el piso cerca del aparato no esté resbaladizo. Con esto se evita que se resbale, lo que

puede causar lesiones graves. Nunca bloquee o restrinja el paso de los orificios de entrada de aire a la pistola de calor. Nunca dirija el soplado caliente hacia personas o animales. No compruebe la temperatura de soplado dirigiendo la corriente de aire a ninguna parte del cuerpo. Nunca utilice el aparato como secador de pelo. No utilice el aparato en el baño o encima del agua. No toque la punta de salida de la pistola de calor, ya que esto puede causar quemaduras. Después del uso, deje que la herramienta se enfríe antes de guardarla. Si la unidad no está equipada con una función de refrigeración especial para los componentes que se han calentado después del uso, no acelere en modo alguno el proceso de autoenfriamiento de los componentes de la unidad.

OPERACIÓN DE LA UNIDAD

Instalación de los elementos del equipo

¡ATENCIÓN! El equipo solo puede instalarse cuando la tensión de alimentación está desconectada. ¡Desenchufe el cable de la herramienta de la toma de corriente!

Antes de instalar y retirar la tapa de la boquilla, asegúrese de que todas las piezas se hayan enfriado.

Si la pistola de calor está equipada con accesorios, éstos pueden montarse colocándolos en la punta de la boquilla de la misma .

Conexión a la red

Solo se pueden utilizar las baterías de Li-Ion YATO de 18 V listadas para alimentar la herramienta: YT-82842, YT-82843, YT-82844 y YT-82845, que solo pueden cargarse con los cargadores YATO YT-82848 o YT-82849. Está prohibido utilizar otras baterías con una tensión diferente y que no coincidan con las ranuras de la herramienta. Está prohibido modificar las ranuras y/o la batería para que coincidan.

Introduzca la batería cargada en las ranuras para que el cierre de la batería la mantenga en su lugar (II). Compruebe que la batería no se caiga automáticamente fuera de las ranuras de la herramienta.

Encendido y apagado del aparato

El aparato se enciende moviendo el interruptor a la posición de 1.

La conmutación a las posiciones 2, 3, etc., según el modelo, aumenta la velocidad y/o la temperatura de soplado o activa modos de funcionamiento adicionales.

El dispositivo se apaga cuando el interruptor está en 0. Ya no se oír el sonido del ventilador en marcha. Deje que la pistola de calor se enfríe. Coloque la pistola de calor de forma segura en la pared trasera con la boquilla hacia arriba.

El interruptor en la posición 1 enciende la pistola de calor y establece el modo para enfriar la pistola de calor después de terminar el trabajo. Coloque la pistola de calor en la pared trasera para enfriar. Asegúrese de que el ventilador no aspire la suciedad del suelo durante el enfriamiento.

EJEMPLOS DE APLICACIONES DE LA PISTOLA DE SOPLADO

Eliminación de pintura y barniz viejos

Gracias a la corriente de aire caliente, la pistola de calor facilita la eliminación de capas gruesas de pinturas de aceite y resina de puertas, ventanas, suelos, revestimientos, muebles, etc. Utilice una espátula o un raspador para eliminar los recubrimientos de pintura en caliente.

Secado

La pistola de calor también permite el secado rápido de aglutinantes y masillas de carrocería, el secado de muestras de pintura, las uniones de construcción antes de la aplicación de materiales de insonorización y sellado, el secado de juntas y ranuras en la construcción naval, el secado de masilla de poliéster.

MANTENIMIENTO E INSPECCIONES

¡ATENCIÓN! Antes de empezar el ajuste, servicio técnico o mantenimiento, saque el enchufe de la herramienta del contacto de la red eléctrica. Habiendo terminado el trabajo, es menester revisar el estado técnico de la herramienta eléctrica por medio de un control externo y la evaluación de: el armazón y el mango, el cable eléctrico con el enchufe, el funcionamiento del interruptor eléc-

E

trico, los intersticios de ventilación, el chispear de los cepillos, el nivel de ruido de los cojinetes y las transmisiones, el arranque y la uniformidad del funcionamiento. Dentro del periodo de garantía, el usuario no puede dismantelar las herramientas eléctricas o cambiar sus partes ya que pierde de esta manera los derechos de garantía. Todas las irregularidades que se detecten durante una inspección o el trabajo implican la necesidad de reparar la herramienta en un taller especializado. Habiendo terminado el trabajo, es menester limpiar el armazón, los intersticios de ventilación, interruptores, el mango adicional y los protectores con aire comprimido (cuya presión de debe exceder 0,3 MPa) con una brocha o con un trapo seco sin usar sustancias químicas y líquidos limpiadores. Limpie las herramientas y los mangos con un trapo seco y limpio.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Le pistolet à air chaud est un appareil électrique conçu pour produire un jet d'air chaud à haute température. L'air à cette température facilite, entre autres, l'élimination des anciennes peintures à l'huile et des vernis des meubles, des lambris, des planchers, des portes, des fenêtres, etc. L'outil n'est pas destiné à un usage commercial. Un fonctionnement correct, fiable et sûr du produit dépend donc de sa bonne utilisation, c'est pourquoi il faut :

Lire ce manuel avant d'utiliser l'appareil et le conserver.

Le fournisseur n'est pas responsable des dommages résultant du non-respect des consignes de sécurité et des recommandations de ce manuel.

ACCESSOIRES DE L'APPAREIL

Le pistolet à air chaud est équipée de buses supplémentaires. La batterie et la station de charge ne sont pas incluses.

PARAMÈTRES TECHNIQUES

Paramètre	Unité de mesure	Valeur
Référence catalogue		YT-82285
Tension nominale	[V]	18 d.c.
Température de soufflage	[°C]	20 (1) / 550 (2)
Vitesse de soufflage	[l / min]	- (1) / 100 (2)
Classe de protection électrique		III
Masse net	[kg]	0,7
Degré de protection		IP20

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

L'utilisation imprudente de l'équipement peut causer un incendie, donc : conserver la prudence pendant l'utilisation de l'équipement dans des endroits où des matières combustibles sont présentes ; ne pas diriger un courant d'air chaud au même endroit pendant une période prolongée ; ne pas utiliser l'équipement en présence d'une atmosphère explosive ; être conscient que la chaleur peut être transmise aux matières combustibles hors de vue ; le placer sur son support après utilisation et le laisser refroidir avant stockage ; ne pas laisser l'équipement sans surveillance. Avant de commencer le travail vérifier que le corps du boîtier et le câble d'alimentation avec fiche ne sont pas endommagés. En cas de dommages, il est interdit de continuer l'utilisation de l'appareil. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'équipement. Les enfants non accompagnés ne doivent pas effectuer le nettoyage et l'entretien de l'équipement. L'appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques et mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissance de l'appareil, si une supervision ou des instructions sont fournies pour s'assurer que l'appareil est utilisé en toute sécurité et d'une manière sûre pour que les risques associés soient compris. L'appareil n'est pas conçu pour fonctionner dans des conditions d'humidité élevée. La température sur le lieu d'utilisation de l'appareil doit se situer dans la plage de + 10 °C ÷ + 38 °C, et l'humidité relative doit être inférieure à 70 % sans condensation de vapeur d'eau. Ne pas exposer pas l'appareil à des précipitations. **AVERTISSEMENT !** Les parties métalliques de l'appareil peuvent être chaudes pendant l'utilisation et immédiatement après l'utilisation. Ne pas les toucher, car elles peuvent causer de graves brûlures. Laisser refroidir les éléments du produit. S'il est nécessaire de manipuler ces com-

posants avant qu'ils ne refroidissent, utiliser des gants qui protègent contre les effets de la température élevée. S'assurer que le sol à proximité du lieu d'utilisation du produit n'est pas glissant. Cela permet d'éviter les glissades qui pourraient entraîner de graves blessures. Ne pas bloquer ou ne jamais limiter le débit des trous d'admission d'air du pistolet à air chaud. Ne jamais diriger le soufflage vers les humains ou les animaux. Ne pas vérifier la température de soufflage en dirigeant le flux d'air vers une partie quelconque du corps. Ne jamais utiliser l'appareil comme sèche-cheveux. Ne pas utiliser l'appareil dans la salle de bains ou sur l'eau. Ne pas toucher l'extrémité de sortie du pistolet à air chaud, car cela pourrait causer des brûlures. Après utilisation, laisser refroidir l'outil avant de le ranger. Si l'appareil n'est pas équipé d'une fonction de refroidissement spéciale pour les composants qui ont été chauffés après utilisation, ne pas accélérer en aucun cas le processus de refroidissement automatique des composants de l'appareil.

FUNCTIONNEMENT DE L'APPAREIL

Montage des éléments de l'équipement

ATTENTION ! Le montage de l'appareil n'est autorisé que lorsque la tension d'alimentation est coupée. Débrancher la fiche du câble de l'outil de la prise de courant !

Avant de monter et d'enlever le couvercle de la buse, s'assurer que toutes les pièces sont refroidies.

Si le pistolet à air chaud est équipé d'accessoires, ceux-ci peuvent être montés en les plaçant sur la buse du pistolet à air chaud .

Raccordement d'alimentation

Seules les batteries Li-Ion YATO 18 V suivantes peuvent être utilisées pour alimenter l'outil : YT-82842, YT-82843, YT-82844 et YT-82845 qui ne peuvent être chargés qu'avec des chargeurs YATO YT-82848 ou YT-82849. Il est interdit d'utiliser d'autres batteries avec une tension nominale différente et ne correspondant pas à la prise de batterie de l'outil. Il est interdit de modifier la prise et/ou la batterie pour les assembler.

Insérer la batterie chargée dans les guides de prise de la batterie de manière à ce que le loquet de la batterie la maintienne en place (II). S'assurer que la batterie ne s'éjecte pas automatiquement de la prise de l'outil.

Démarrage et arrêt de l'appareil

Le démarrage de l'appareil s'effectue en mettant l'interrupteur en position de marche – 1.

Selon le modèle, la commutation sur les positions 2, 3, etc. augmente la vitesse et/ou la température de soufflage ou active d'autres modes de fonctionnement.

L'appareil est éteint lorsque l'interrupteur est mis en position 0. Le son d'un ventilateur en marche ne sera plus audible. Laisser refroidir le pistolet à air chaud. Ranger le pistolet à air chaud en toute sécurité sur la paroi arrière, la buse tournée vers le haut.

L'interrupteur en position 1 démarre le pistolet thermique et règle le mode de refroidissement du pistolet thermique après la fin du travail. Placez le pistolet thermique sur la paroi arrière pour le refroidir. Assurez-vous que le ventilateur n'aspire pas la saleté du sol pendant le refroidissement.

EXEMPLES D'APPLICATIONS DU PISTOLET À AIR CHAUD

Décapage de peinture et de vernis anciens

Grâce au flux d'air chaud, le pistolet à air chaud permet d'enlever facilement les couches épaisses de peinture à l'huile et à la résine des portes, fenêtres, planchers, boiseries, meubles, etc. Utiliser une spatule ou un grattoir pour enlever les couches de peinture chaude.

Séchage

Le pistolet à air chaud permet également un séchage rapide des liants et des apprêts de carrosserie, le séchage des échantillons de peinture, l'établissement de connexions avant l'application de matériaux insonorisants, le séchage des joints et des fentes dans la construction navale, le séchage du mastic polyester.

ENTRETIEN ET REVISIONS

ATTENTION ! Débranchez l'outil de la source d'alimentation avant de régler, d'entreprendre des opérations techniques ou celles d'entretien. Une fois le travail terminé, contrôlez l'état technique de l'outil électrique en effectuant une inspection visuelle et en évaluant : le corps et la poignée, le câble électrique avec sa fiche et son guide-câble, l'interrupteur électrique, la perméabilité des ouvertures de ventilation, l'apparition des étincelles des brosses, le bruit de fonctionnement des paliers et des transmissions, de la mise en marche et de la régularité du fonctionnement. Au cours de la période de garantie, vous ne pouvez pas démonter les outils électriques ni remplacer des sous-ensembles ou des composants, car cela entraîne la perte des droits à titre de garantie. Des irrégularités quelconques constatées lors de l'examen ou pendant le travail signalent qu'il faut rendre l'outil au point de service. Lorsque vous avez fini de travailler, vous êtes obligé de nettoyer le boîtier, les ouvertures de ventilation, les commutateurs, la poignée supplémentaire et les éléments de protection avec p.ex. un courant d'air (à une pression égale ou inférieure à 0,3 MPa), un pinceau ou d'un chiffon sec, sans utiliser des produits chimiques et des fluides de nettoyage. Nettoyez les outils et les poignées avec un chiffon sec et propre.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

La pistola termica è un dispositivo elettrico progettato per produrre l'aria calda ad alte temperature. L'aria a tale temperatura facilita, tra l'altro, la rimozione di vecchie pitture ad olio e rivestimenti di verniciatura, ad esempio da mobili, rivestimenti in legno, pavimenti, porte, finestre, ecc. L'utensile non è destinato ad un uso commerciale. Il funzionamento corretto, affidabile e sicuro del prodotto dipende dal suo buon utilizzo, perciò:

Prima di iniziare i lavori leggere il presente manuale d'uso per intero e conservarlo.

Il fornitore declina ogni responsabilità per danni derivanti dalla mancata osservanza delle norme di sicurezza e delle raccomandazioni contenute nel presente manuale.

ACCESSORI IN DOTAZIONE

La pistola termica è dotata di ugelli supplementari. La batteria e la stazione di ricarica non sono incluse.

PARAMETRI TECNICI

Parametro	Unità di misura	Valore
Numero di catalogo		YT-82285
Tensione nominale	[V]	18 d.c.
Temperatura del flusso d'aria	[°C]	20 (1) / 550 (2)
Velocità del flusso d'aria	[l/min]	- (1) / 100 (2)
Classe di isolamento		III
Peso netto	[kg]	0,7
Grado di protezione		IP20

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

L'uso inavvertito dell'apparecchiatura può causare incendi, per cui: prestare attenzione quando si utilizza l'apparecchiatura in aree in cui sono presenti materiali combustibili; non dirigere il getto d'aria calda nello stesso luogo per un lungo periodo di tempo; non utilizzare l'apparecchiatura in un'atmosfera esplosiva; essere consapevoli che il calore può essere trasferito a materiali combustibili che si trovano al di fuori del campo visivo; dopo l'uso posizionare l'apparecchiatura sulla sua base e lasciarla raffreddare prima dello stoccaggio; non lasciare l'apparecchiatura incustodita se è collegata. Prima di iniziare i lavori, controllare se il corpo dell'involucro e il cavo di alimentazione con la spina non siano danneggiati. In caso di danni è vietato continuare a lavorare. Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini. I bambini non devono giocare con questo apparecchio. I bambini non accompagnati non devono eseguire la pulizia e la manutenzione del prodotto. Questo apparecchio non può essere utilizzato dalle persone di ridotte capacità fisiche, mentali e che non hanno l'esperienza e la familiarità con il prodotto, se non sono sotto supervisione o non sono state addestrate ad utilizzare l'apparecchio per garantire che sia utilizzato in modo sicuro e con la comprensione dei rischi correlati. L'apparecchio non è progettato per funzionare in condizioni di elevata umidità. La temperatura nel luogo di utilizzo dell'apparecchio deve essere compresa tra +10°C e +38°C e l'umidità relativa deve essere inferiore al 70% senza condensazione del vapore. Non esporre l'apparecchio alle precipitazioni atmosferiche. **AVVERTIMENTO!** Le parti metalliche dell'apparecchio possono essere calde durante l'uso e subito dopo l'uso. Non toccarli, poiché potrebbe causare gravi ustioni. Lasciare raffreddare i componenti dell'apparecchio. Se è necessario maneggiare questi componenti prima che si raffreddino,

utilizzare guanti che proteggano dagli effetti delle alte temperature. Accertarsi che il pavimento vicino al posto d'utilizzo dell'apparecchio non sia scivoloso. In questo modo si evita lo scivolamento che può causare gravi lesioni. Non bloccare e non limitare mai la capacità dei fori di presa d'aria della pistola termica. Non puntare il getto d'aria calda verso persone o animali. Non controllare la temperatura del flusso d'aria dirigendo il getto d'aria verso qualsiasi parte del corpo. Non utilizzare mai l'apparecchio come asciugacapelli. Non utilizzare l'apparecchio in bagno o sopra l'acqua. Non toccare l'estremità di uscita della pistola termica, in quanto ciò potrebbe causare ustioni. Dopo l'uso lasciare raffreddare l'utensile prima di riporlo. Se l'apparecchio non è dotato di una funzione di raffreddamento speciale per i componenti che rimangono caldi dopo l'uso, non accelerare in alcun modo il processo di auto-raffreddamento dei componenti dell'apparecchio.

UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

Installazione di accessori

ATTENZIONE! Gli accessori possono essere installati solo quando la tensione di alimentazione è scollegata. Estrarre la spina del cavo dell'utensile dalla presa di corrente!

Prima di installare e rimuovere la copertura dell'ugello, assicurarsi che tutti i componenti si siano raffreddati.

Se la pistola termica è dotata di accessori, questi possono essere montati posizionandoli sull'estremità dell'ugello di uscita della pistola termica.

Collegamento all'alimentazione

Solo le seguenti batterie agli ioni di litio YATO da 18 V possono essere utilizzate per alimentare l'apparecchio: YT-82842, YT-82843, YT-82844 e YT-82845, che possono essere caricate solo con caricatori YATO YT-82848 o YT-82849. È vietato utilizzare altre batterie con una tensione nominale diversa e non adatte alla presa della batteria dell'apparecchio. È vietato manomettere la presa e/o la batteria per adattarle l'una all'altra.

Inserire la batteria carica nelle guide del vano di alloggiamento della batteria in modo che il fermo della batteria la tenga in posizione (II). Controllare che la batteria non esca automaticamente dal vano di alloggiamento nell'apparecchio.

Accensione e spegnimento dell'apparecchio

L'apparecchio si accende posizionando il pulsante di accensione in posizione 1.

Un ulteriore spostamento nelle posizioni contrassegnate con 2, 3, ecc., a seconda del modello, provoca l'aumento della velocità e/o della temperatura del flusso d'aria o l'attivazione delle modalità di funzionamento supplementari.

L'apparecchio viene spento quando il pulsante di accensione è impostato su 0. Il suono del ventilatore in funzione non sarà più udibile. Riporre la pistola termica per lasciarla raffreddare. Collocare la pistola termica sulla sua parete posteriore con l'ugello rivolto verso l'alto per metterla in sicuro.

L'interruttore in posizione 1 avvia la pistola termica e imposta la modalità di raffreddamento della pistola termica al termine del lavoro. Posizionare la pistola termica sulla parete posteriore per il raffreddamento. Assicurarsi che la ventola non aspiri lo sporco dal terreno durante il raffreddamento.

ESEMPI DI IMPIEGO DELLA PISTOLA TERMICA

Rimozione di vecchie pitture e vernici

Grazie al flusso d'aria calda, la pistola termica facilita la rimozione di spessi strati di vernici ad olio e resine da porte, finestre, pavimenti, rivestimenti in legno, mobili, ecc. Per rimuovere rivestimenti in vernice riscaldati utilizzare una spatola o un raschietto.

Asciugatura

La pistola termica consente inoltre di asciugare rapidamente leganti e stucchi per carrozzeria, asciugare campioni di vernice, collegamenti strutturali prima dell'applicazione di materiali fonoassorbenti e sigillanti, asciugare giunti e fessure nella costruzione navale, asciugare il mastice poliester.

MANUTENZIONE E REVISIONI

ATTENZIONE! Prima di eseguire i lavori di regolazione, riparazione o manutenzione, scollegare la spina dalla presa di corrente. Una volta finito il lavoro controllare lo stato tecnico del dispositivo elettrico attraverso l'esame visivo e la valutazione dei seguenti elementi: corpo e manico, cavo di alimentazione con spina e pressacavo, funzionamento dell'inseritore, eventuali tamponamenti nella sfinestratura del motore, scintillazione sulle spazzole, livello di rumore dei cuscinetti e del cambio, avviamento e regolarità del funzionamento. Durante il periodo di garanzia l'utente non può smontare dispositivi elettrici, sostituire sottogruppi o componenti, sotto pena della perdita dei diritti a garanzia. Ogni malfunzionamento verificatosi durante l'esame o durante il lavoro, deve essere riparato presso un centro di assistenza tecnica. Una volta finito il lavoro, pulire il corpo, la sfinestratura del motore, i commutatori, il manico supplementare e i ripari, p.e. con il flusso d'aria (a pressione non superiore a 0,3 MPa), con un pennello o un panno morbido secco, senza usare mezzi chimici o detersivi. Gli attrezzi e i mandrini vanno puliti con un panno pulito e secco.

PRODUCTKENMERKEN

Het heteluchtpistool is een elektrisch gereedschap ontworpen voor de productie van een warme luchtstraal bij hoge temperaturen. Lucht bij deze temperatuur vergemakkelijkt onder andere het verwijderen van oude olieverf en -vernis van bijv. meubels, lambrisering, vloeren, deuren, ramen, enz. Het gereedschap is niet bedoeld voor commercieel gebruik. De juiste, betrouwbare en veilige werking van het gereedschap is afhankelijk van de juiste exploitatie, daarom:

Lees voordat u met het product gaat werken de volledige handleiding door en bewaar deze.

De leverancier is niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit het niet naleven van de veiligheidsvoorschriften en de aanbevelingen in deze handleiding.

UITRUSTING VAN HET TOESTEL

Het heteluchtpistool is uitgerust met extra spuitmonden. De accu en het oplaadstation zijn niet inbegrepen.

TECHNISCHE PARAMETERS

Parameter	Meeteenheid	Waarde
Catalogusnummer		YT-82285
Nominale spanning	[V]	18 d.c.
Blaas temperatuur	[°C]	20 (1) / 550 (2)
Blaas snelheid	[l/min]	-(1) / 100 (2)
Isolatieklasse		III
Nettogewicht	[kg]	0,7
Beschermingsgraad		IP20

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Ondeskundig gebruik van het gereedschap kan brand veroorzaken, dus: wees voorzichtig wanneer u het gereedschap gebruikt in gebieden waar brandbare materialen aanwezig zijn; leid geen langdurige warme luchtstroom naar dezelfde locatie; gebruik het gereedschap niet in de aanwezigheid van een explosieve atmosfeer; houd er rekening mee dat warmte kan worden overgedragen op brandbare materialen; plaats het gereedschap na gebruik op de stand van het gereedschap en laat deze afkoelen voordat u deze opslaat; laat het gereedschap niet onbeheerd achter. Controleer vóór het begin van de werkzaamheden of de behuizing en de aansluitkabel met de stekker niet beschadigd zijn. In geval van schade is het verboden om verder te werken. Het gereedschap mag niet door kinderen worden gebruikt. Kinderen mogen niet met het product spelen. Kinderen zonder toezicht mogen het toestel niet schoonmaken en onderhouden. Het gereedschap mag worden gebruikt door personen met beperkte fysieke en mentale vermogens en personen met een gebrek aan ervaring en kennis van het gereedschap, indien er toezicht of instructies voor een veilig gebruik van het gereedschap worden gegeven, zodat de daaraan verbonden risico's begrijpelijk zijn. Het gereedschap is niet bedoeld om in een omgeving te werken met een hoge vochtigheidsgraad. De temperatuur op de plaats van het gebruik van het gereedschap moet tussen de $+10\text{ °C} \div +38\text{ °C}$ liggen en de relatieve vochtigheid moet lager zijn dan 70% zonder condensatie. Het gereedschap mag niet worden blootgesteld aan neerslag. **WAARSCHUWING!** De metalen onderdelen van het gereedschap kunnen tijdens het gebruik en direct na gebruik heet zijn. Raak deze niet aan, aangezien dit kan leiden tot ernstige brandwonden. Laat de elementen van het toestel afkoelen. Als het nodig is om deze voorwerpen te verplaatsen voordat ze

afkoelen, gebruik dan handschoenen die bescherming bieden tegen de effecten van hitte. Zorg dat de vloer in de buurt van het gebruik van het toestel niet glad is. Zo wordt uitglijden, met ernstig letsel tot gevolg, voorkomen. Blokkeer of beperk nooit de doorvoer van de luchtinlaatopeningen naar het heteluchtpistool. Richt de hete luchtstroom nooit op mensen of dieren. Controleer de blaastemperatuur niet door de luchtstroom naar een deel van het lichaam te leiden. Gebruik het gereedschap nooit als föhn. Gebruik het gereedschap niet in de badkamer of in de buurt van water. Raak de uitgang van het heteluchtpistool niet aan, omdat dit brandwonden kan veroorzaken. Laat het gereedschap na gebruik afkoelen voordat u het opbergt. Als het gereedschap niet is uitgerust met een speciale koelfunctie voor de na gebruik opgewarmde componenten, mag het zelfkoelingsproces van de componenten van het gereedschap op geen enkele wijze worden versneld.

TOESTELGEBRUIK

Installatie van de uitrustingsdelen

LET OP! Accessoires mogen alleen worden geïnstalleerd als de stroomtoevoer wordt onderbroken. Trek de stekker van de gereedschapskabel uit het stopcontact!

Voordat u de sproeimonden monteert en verwijderd, moet u zich ervan vergewissen dat alle onderdelen zijn afgekoeld.

Als het heteluchtpistool is uitgerust met accessoires, kunnen deze worden gemonteerd door ze op het mondstuk van het heteluchtpistool te plaatsen.

Aansluiting op de stroomvoorziening

Alleen de volgende 18 V Li-Ion YATO-accu's kunnen worden gebruikt om het gereedschap van stroom te voorzien: YT-82842, YT-82843, YT-82844 en YT-82845, die alleen kunnen worden opgeladen met YATO YT-82848 of YT-82849 opladers. Het is verboden om andere accu's te gebruiken met een andere nominale spanning en die niet overeenkomen met de accucontactdoos van het gereedschap. Het is verboden om het stopcontact en/of de accu te vervangen om ze in elkaar te passen.

Steek de opgeladen accu in de geleiders van het stopcontact zodat de accuvergrendeling deze op zijn plaats houdt (II). Controleer of de accu niet automatisch uit het stopcontact van het gereedschap stroomt.

Starten en uitschakelen van het gereedschap

Start het gereedschap door de schakelaar in de aan-positie te plaatsen - 1.

Het verder omschakelen naar de posities 2, 3, enz. verhoogt afhankelijk van het model de snelheid en/of de blaastemperatuur of activeert andere bedrijfsmodi.

Het gereedschap wordt uitgeschakeld nadat de schakelaar in de 0-positie is gezet. Het geluid van de draaiende ventilator zal niet langer hoorbaar zijn. Laat het heteluchtpistoolmachine afkoelen. Zet het heteluchtpistool veilig met het mondstuk naar boven tegen de achterwand.

De schakelaar in positie 1 start het heteluchtpistool en stelt de modus in voor het koelen van het heteluchtpistool na het beëindigen van het werk. Plaats het heteluchtpistool op de achterwand om af te koelen. Zorg ervoor dat de ventilator tijdens het koelen geen vuil uit de grond zuigt.

VOORBEELDEN VAN TOEPASSINGEN VAN HET HETELUCHTPISTOOL

Verwijderen van oude verf en vernis

Dankzij de warme luchtstroom maakt het heteluchtpistool het gemakkelijk om dikke lagen olie- en harsverf van deuren, ramen, vloeren, lambrisering, meubels, enz. te verwijderen. Gebruik een spatel of schraper om de verhitte verflagen te verwijderen.

Drogen

Het heteluchtpistool maakt het ook mogelijk om bindmiddelen en carrosserievullers snel te drogen, verfmonsters te drogen, verbindingen te bouwen voor het aanbrengen van geluiddempende materialen, verbindingen en sleuven in de scheepsbouw te drogen, en polyesterplamuur te drogen.

ONDERHOUD EN CONTROLE

LET OP! Voordat men start met het afstellen, technisch onderhoud of het uitvoeren van controles dient de stekker van het apparaat uit het stopcontact te worden gehaald. Aan het einde van de werkzaamheden dient men de technische staat van het elektrische apparaat te controleren door middel van een visuele inspectie en een beoordeling van de behuizing, het handvat, stroomkabel, doorgankelijkheid van de ventilatiesleuven, borstels die eventuele vonken afgeven, geluidsniveau van de werking van de lagers en tandwielen, het opstarten en uniformiteit van de werking van het apparaat. Tijdens de garantieperiode dient men het elektrische apparaat niet te demonteren en dient men tevens geen onderdelen te vervangen aangezien dit de garantie ongeldig zal maken. In geval van eventuele onregelmatigheden die tijdens een controle zijn vastgesteld of tijdens de werkzaamheden dient het apparaat ter reparatie te worden aangeboden bij een daarvoor bestemd servicepunt. Na de werkzaamheden dient men de behuizing, ventilatieopeningen, schakelaars, extra handvaten en behuizing schoon te maken door middel van bv. luchtdruk (met een druk van max. 0,3 MPa), of door middel van een borstel/ kwast of droge doek zonder gebruik van chemicaliën en reinigingsvloeistoffen. Aanvullende onderdelen en de handvaten schoonmaken met een droge, schone doek.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Το πιστόλι θερμού αέρα είναι μια ηλεκτρική συσκευή σχεδιασμένη για την εμφύσηση θερμού αέρα σε υψηλές θερμοκρασίες. Ο αέρας σε αυτή τη θερμοκρασία διευκολύνει μεταξύ άλλων την αφαίρεση παλαιών χρωμάτων λαδιού και επιχρισμάτων βερνικίου από π.χ. Έπιπλα, ξυλεπενδύσεις, δάπεδα, πόρτες, παράθυρα κλπ. Το εργαλείο δεν προορίζεται για εμπορικές εφαρμογές. Η κατάλληλη, αξιόπιστη και ασφαλής λειτουργία του προϊόντος εξαρτάται από την κατάλληλη χρήση, γι' αυτό το λόγο:

Πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε το εργαλείο, πρέπει να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσης και να τις φυλάξετε.

Για τις βλάβες που υπέστησαν λόγω μη τήρηση των κανόνων ασφαλείας και των συστάσεων που αναφέρονται στις παρούσες οδηγίες χρήσης ο προμηθευτής δεν φέρει καμία ευθύνη.

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΕΡΓΑΛΕΙΟΥ

Ο εξοπλισμός του πιστολιού θερμού αέρα περιλαμβάνει πρόσθετα ακροφύσια. Η μπαταρία και ο σταθμός φόρτισης δεν περιλαμβάνονται.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ

Παράμετρος	Μονάδα μέτρησης	Τιμή
Κωδικός καταλόγου		YT-82285
Ονομαστική τάση	[V]	18 d.c.
Θερμοκρασία αέρα	[°C]	20 (1) / 550 (2)
Ταχύτητα αέρα	[l/min]	- (1) / 100 (2)
Κλάση μόνωσης		III
Καθαρό βάρος	[kg]	0,7
Βαθμός προστασίας		IP20

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Η απρόσεκτη χρήση του εξοπλισμού μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, επομένως: πρέπει να δίνεται προσοχή κατά τη χρήση του εξοπλισμού σε μέρη όπου βρίσκονται εύφλεκτα υλικά· μην κατευθύνετε τη ροή θερμού αέρα στο ίδιο μέρος για μεγάλο χρονικό διάστημα· μην χρησιμοποιείτε εξοπλισμό σε εκρηκτική ατμόσφαιρα· να γνωρίζετε ότι η θερμότητα μπορεί να μεταφέρεται σε εύφλεκτα υλικά εκτός του οπτικού πεδίου· μετά τη χρήση, τοποθετήστε το πιστόλι στη βάση του και αφήστε το να κρυώσει πριν από τη φύλαξη· μην αφήνετε τον πιστόλι ενεργοποιημένο χωρίς επιτήρηση. Πριν ξεκινήσετε την εργασία, βεβαιωθείτε εάν ο κορμός του περιβλήματος και το καλώδιο τροφοδοσίας και το φινιρίσματα είναι άθικτα. Εάν διαπιστωθεί ζημιά, δεν επιτρέπεται περαιτέρω εργασία. Αυτός ο εξοπλισμός δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από παιδιά. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Τα παιδιά χωρίς εποπτεία δεν επιτρέπεται να καθαρίζουν ή να συντηρήσουν τη συσκευή. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα με μειωμένες φυσικές και νοητικές ικανότητας καθώς και από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση της συσκευής αν δεν διασφαλιστεί η εποπτεία ή εκμάθηση χρήσης της συσκευής με τον ασφαλή τρόπο έτσι ώστε οι σχετικοί κίνδυνοι να είναι κατανοητοί. Η συσκευή δεν προορίζεται για λειτουργία σε συνθήκες υψηλής υγρασίας. Η θερμοκρασία σε σημείο χρήσης της συσκευής πρέπει να είναι μεταξύ +10 °C ÷ +38 °C, και η σχετική υγρασία πρέπει να είναι κάτω από 70% χωρίς συμπύκνωση. Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε βροχοπτώσεις. ΠΡΟΣΟΧΗ! Τα μεταλλικά μέρη της συσκευής ενδέχεται να είναι ζεστά κατά τη χρήση και αμέσως μετά τη χρήση. Μην τα αγγίζετε γιατί αυτό μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εγκαύματα. Περιμένετε μέχρι να κρυώσουν τα μέρη της συσκευής. Εάν είναι απαραίτητο να μεταφερθούν αυτά τα εξαρτήματα πριν κρυώσουν, πρέπει να χρη-

σιμοποιηθούν γάντια για την προστασία από τις επιπτώσεις των υψηλών θερμοκρασιών. Βεβαιωθείτε ότι το δάπεδο δεν είναι ολισθηρό κοντά στον τόπο όπου χρησιμοποιείται το προϊόν. Έτσι αποφεύγετε να γλιστρήσετε και να προκαλέσετε σοβαρά τραύματα. Ποτέ μην μπλοκάρετε ή περιορίζετε τις σπές εισαγωγής αέρα του πιστολιού θερμού αέρα. Ποτέ μην κατευθύνετε τη ροή ζεστού αέρα προς ανθρώπους ή ζώα. Μην ελέγχετε τη θερμοκρασία αέρα κατευθύνοντας τη ροή αέρα σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή ως στεγνωτήρα μαλλιών. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνιο ή δίπλα στο νερό. Μην αγγίζετε το ακροφύσιο του πιστολιού, αυτό μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα. Μετά τη χρήση, αφήστε το εργαλείο να κρυώσει πριν τη φύλαξή του. Εάν η συσκευή δεν είναι εξοπλισμένη με ειδική λειτουργία ψύξης των εξαρτημάτων που θερμαίνονται μετά τη χρήση, μην επιταχύνετε τη διαδικασία αυτόματης ψύξης των εξαρτημάτων της συσκευής με οποιοδήποτε τρόπο.

ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Εγκατάσταση μερών εξοπλισμού

ΠΡΟΣΟΧΗ! Η εγκατάσταση του εξοπλισμού μπορεί να γίνει μόνο με αποσυνδεδεμένη τάση τροφοδοσίας. Αποσυνδέστε το φως του καλωδίου τροφοδοσίας από την πρίζα!

Πριν από την εγκατάσταση και την αποσυρμαμολόγηση του καλύμματος ακροφυσίων, βεβαιωθείτε ότι έχουν κρυώσει όλα τα μέρη.

Εάν το πιστόλι θερμού αέρα είναι εξοπλισμένο με εξαρτήματα, αυτά μπορούν να εγκαταστηθούν με την τοποθέτηση στο άκρο του ακροφυσίου εξόδου του πιστολιού θερμού αέρα .

Σύνδεση τροφοδοσίας

Μόνο οι ακόλουθες μπαταρίες ιόντων λιθίου 18V YATO μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την τροφοδοσία του εργαλείου: YT-82842, YT-82843, YT-82844 και YT-82845, που μπορούν να φορτιστούν μόνο με φορτιστές YATO YT-82848 ή YT-82849. Απαγορεύεται η χρήση άλλων μπαταριών με διαφορετική ονομαστική τάση και οποίων δεν ταιριάζουν με την υποδοχή της μπαταρίας του εργαλείου. Απαγορεύεται να τροποποιήσετε την υποδοχή ή/και την μπαταρία για να τα συνδέσετε μεταξύ τους.

Τοποθετήστε την φορτισμένη μπαταρία στους οδηγούς υποδοχής της μπαταρίας έτσι ώστε το κλείστρο της μπαταρίας να την συγκρατεί στη θέση της (II). Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία δεν θα βγει από μόνη της από την υποδοχή του εργαλείου.

Εκκίνηση και απενεργοποίηση συσκευής

Η συσκευή ενεργοποιείται με την τοποθέτηση του διακόπτη στη θέση 1.

Περαιτέρω η τοποθέτησή του στη θέση που σημειώνεται με 2, 3 κ.λπ. ανάλογα με το μοντέλο αυξάνει την ταχύτητα ή/και τη θερμοκρασία του αέρα ή ενεργοποιεί πρόσθετους τρόπους λειτουργίας.

Απενεργοποίηση της συσκευής γίνεται όταν θέσετε τον διακόπτη στη θέση 0. Ο ήχος του ανεμιστήρα θα σταματήσει να ακούγεται. Το πιστόλι θερμού αέρα πρέπει να παραμείνει στην άκρη για να κρυώσει. Τοποθετήστε το πιστόλι θερμού αέρα στον πίσω τοίχωμα με το ακροφύσιο στραμμένο προς τα επάνω.

Ο διακόπτης στη θέση 1 ξεκινά το πιστόλι θερμότητας και θέτει τον τρόπο ψύξης του πιστολιού θερμότητας μετά την ολοκλήρωση της εργασίας. Τοποθετήστε το πιστόλι στον πίσω τοίχο για ψύξη. Βεβαιωθείτε ότι ο ανεμιστήρας δεν απορροφά βρωμιά από το έδαφος κατά τη διάρκεια της ψύξης.

ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΑ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΠΙΣΤΟΛΙΟΥ ΘΕΡΜΟΥ ΑΕΡΑ

Αφαίρεση παλιών χρωμάτων και βερνικιών

Το πιστόλι θερμού αέρα, χάρη στη ροή θερμού αέρα, διευκολύνει την αφαίρεση παχών στρωμάτων από χρώματα λαδιού και ρητίνης από πόρτες, παράθυρα, δάπεδα, ξυλεπενδύσεις, έπιπλα κλπ. Γι τη αφαίρεση των ζεστών στρωμάτων χρησιμοποιήστε μια σπάτουλα ή ξύστρα.

Στέγνωμα

Το πιστόλι θερμού αέρα επιτρέπει επίσης ταχύ στέγνωμα των συνδετικών υλικών και των υλικών πληρώσεως, το στέγνωμα των δειγμάτων χρωμάτων, των κατασκευαστικών συνδέσεων πριν από την τοποθέτηση ηχομονωτικών και στεγανοποιητικών υλικών, το στέγνωμα των αρμών και των κενών στη ναυπηγική βιομηχανία, το στέγνωμα του πολυεστερικού στόκου.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν το ξεκίνημα της ρύθμισης, της τεχνικής εξυπηρέτησης ή συντήρησης βγάλε το φως του εργαλείου από το ηλεκτρικό ρεύμα. Μετά από τη λήξη της εργασίας πρέπει να ελέγξετε την τεχνική κατάσταση του ηλεκτρικού εργαλείου μέσω της εξωτερικής παρακολούθησης και της αξιολόγησης: του σκελετού και της χειρολαβής, του ηλεκτρικού καλωδίου με το φως και την ευελιξία, τη λειτουργία του ηλεκτρικού καλωδίου, τη διαπερατότητα των αεροθυρίδων, της πυροδότησης των βουρτσών, τον θόρυβο της εργασίας των των ρουλεμάν και μετατροπέων, της εκκίνησης και της ισότητας της εργασίας. Κατά την εγγυητική περίοδο ο χρήστης δεν μπορεί να αποσυναρμολογεί τα ηλεκτρικά εργαλεία, ούτε να κάνει αντικατάσταση κανενός υποσυνόλου ή τμημάτων της ολότητας, διότι αυτό προκαλεί την απώλεια των εγγυητικών δικαιωμάτων. Όλες οι παρατυπίες παρατηρημένες κατά την επιθεώρηση, ή κατά τη διάρκεια της εργασίας, είναι το σήμα για την διεξαγωγή της επισκευής στο σημείο επισκευών. Μετά από τη λήξη της εργασίας, το περίβλημα, οι αεροθυρίδες, οι διακόπτες, η πρόσθετη χειρολαβή και τα καλύμματα πρέπει να καθαριστούν π.χ. με τη ροή του αέρα (με την πίεση όχι μεγαλύτερη από 0,3 MPa), με το πινέλο ή το στεγνό πανί χωρίς την χρήση των χημικών μέσων ή των απορρυπαντικών. Τα εργαλεία και οι μοχλοί να καθαρίζονται με το στεγνό καθαρό πανί.